

MÉTÉOROLOGIE
Nuageux et plus frais
samedi, ensoleillé et
chaud dimanche.
Maximum: 70

FÊTE DU JOUR
Sainte Jeanne-Françoise
de Chantal

LES ÉMISSIONS
TÉMOIGNAGE
sur 50 postes
du lundi au samedi

Gracieuseté de
SHEARER LUMBER CO. LTD.
MONTREAL

10c

Hausse générale des traitements à 35,000 fonctionnaires fédéraux

Le ministre Benson rend publiques les recommandations du juge J. C. Anderson:

OTTAWA — Quelque 35,000 fonctionnaires fédéraux touchent des hausses de traitement rétroactives à peu près équivalentes de celles que le gouvernement accordait tout récemment aux employés des postes.

Le ministre du revenu M. Benson l'a annoncé hier matin, et rendu publique la deuxième tranche du rapport du juge J. C. Anderson qui recommande précisément une hausse maximum annuelle de \$545 à tous les employés fédéraux de la catégorie "D". Cette catégorie englobe notamment les préposés aux ascenseurs, les électrotechniciens, les contremaîtres en bâtiment et les employés des postes auxiliaires.

Les recommandations du juge Anderson sont le fruit d'une étude hâtive que précipita la grève des postiers, qui obtinrent enfin des hausses annuelles de \$510 à \$560 au lieu des \$360 que recommanda d'abord la commission du "service civil".

L'extension de cette augmentation à tous les fonctionnaires de la catégorie "D" nécessitera pour le gouvernement un déboursé annuel de \$4.7 millions et d'une somme additionnelle de \$6.6 millions à la caisse de retraite des fonctionnaires. Les hausses sont rétroactives au 1er août.

Dans la deuxième partie de son rapport le juge Anderson recommande également au gouvernement d'examiner la situation des employés horaires et les conditions de travail des postiers. A ce sujet le ministre Benson a promis qu'un expert serait affecté à cette tâche dès la semaine prochaine.

Le ministre a également promis de donner suite aux autres recommandations du juge. Ainsi les employés postaux à temps partiel toucheront une hausse de cinq cents l'heure (ils gagneront alors \$1.55) tandis que les facteurs de la même catégorie verront leur traitement horaire passer à \$1.96, une hausse de sept cents.

De même l'allocation de chaussures de \$60 sera intégrée au salaire annuel des facteurs à compter du 1er octobre, pour éviter des détails inutiles.

De plus, les 3,000 employés de la catégorie "D" que le premier rapport Anderson passait sous silence toucheront une hausse additionnelle d'au moins \$190.

La hausse la plus élevée, \$545, comprend celle d'octobre dernier, \$360, et la hausse additionnelle que recommande le juge, \$185. Elle porte à \$5,615 le traitement annuel d'employés comme contremaîtres en bâtiment, électrotechniciens des aéroports, gardes-phare et horlogers. La hausse la plus modeste, \$30, va aux observateurs-météo à temps partiel, qui ont touché une augmentation de \$60 en octobre dernier et qui gagneront désormais \$860 l'an.

Quelques autres exemples: un gardien touchera \$500, un garde de sécurité \$450, un aide-commissaire de magasin \$360, un adjoint de laboratoire \$350, un messager \$165.

Au moment où le gouvernement satisfait à l'ensemble des revendications salariales des 35,000 employés de la catégorie "D" et qu'il nomme un expert pour étudier notamment le problème du travail nocturne et étudie en outre l'opportunité d'accorder un boni annuel de \$60 à tous ceux d'entre eux qui ont déjà atteint le sommet de l'échelle, un deuxième groupe d'employés, fort de 65,000 fonctionnaires, dans la catégorie "B", réclame également la révision de leurs échelles de traitement et de leurs conditions de travail.

Le ministre Benson a promis la aussi que leur situation serait étudiée dès le mois d'octobre. La fédération du "service civil" avait en effet réclamé une réunion avec la commission du "service civil" pour reprendre les consultations à la lumière des hausses accordées à leurs collègues.

Les fonctionnaires de la catégorie "B" se recrutent parmi les commis, sténographes, dactylos et autres employés de bureau.

Voir page 2: Hausse générale des traitements

ONU: le Canada lance un appel pour le règlement de l'impasse financière

NATIONS UNIES — Le représentant du Canada à l'ONU, M. Paul Tremblay, a adressé un appel hier à tous les membres des Nations unies pour qu'ils contribuent généreusement à résoudre le problème financier de l'ONU et à proposer qu'une ou deux conférences spéciales soient convoquées en septembre ou octobre pour permettre aux gouvernements d'annoncer leurs contributions volontaires.

M. Tremblay qui prenait la parole devant le comité des opérations de l'ONU pour le maintien de la paix, a fait valoir que des conférences de ce genre, consacrées à l'annonce de contributions gouvernementales volontaires pour les secours aux réfugiés, ou l'assistance technique, avaient prouvé leur efficacité pour prélever les fonds nécessaires.

Le diplomate canadien a rappelé que le Canada avait, le 21 juin dernier, de concert avec la Grande-Bretagne et les pays scandinaves, annoncé sa décision de fournir sans condition une contribution volontaire de \$4,000,000.

Le diplomate canadien a rendu hommage au représentant des États-Unis, M. Arthur Goldberg, pour les déclarations "extrêmement importantes" qu'il a faites sur la position américaine et a rappelé que le Canada, tout en maintenant le principe de la responsabilité financière collective, n'insisterait pour sa part pour l'application des sanctions de l'article 19 aux pays qui n'ont pas participé au financement des opérations de l'ONU au Congo et au Moyen-Orient. Le Canada estime cependant que l'article 19 est toujours valide en ce qui concerne la délinquance au budget ordinaire de l'ONU pour tous les États membres permettant de payer l'intérêt et les frais d'amortissement de l'émission de bons de l'ONU.

Tout en écartant l'idée de sanctions, il faut néanmoins veiller, aux yeux du Canada, à ce que la force d'urgence de l'ONU dans le Moyen-Orient soit assurée d'un financement régulier.

La situation au Moyen-Orient présente toujours le risque d'un conflit dont l'élargissement serait inévitable et qui finirait par nous toucher tous, a dit M. Tremblay. Le financement futur de la force mérite une étude urgente et particulière étant donné qu'elle joue un rôle vital pour le maintien de la paix et de la sécurité, et de ce fait, place tous les États membres dans l'obligation morale de partager les frais qu'elle entraîne.

Fonds de paix
A Ottawa, un porte-parole du ministère des affaires extérieures croit tenir de sources confidentielles et officielles.



les que plusieurs pays se proposent de participer à une caisse à laquelle le Canada et six autres nations ont promis d'apporter bénévolement une somme de \$18,000,000.

Les États-Unis et l'Union soviétique, auxquels appartient le dernier mot de l'enquête, n'ont pas encore fait connaître leur assentiment.

Tout dépendra de leur décision. L'interprète du ministère a fait cette déclaration après Tremblay à New York.

Beaucoup de vite

M. Tremblay a déclaré que les entretiens de 2 mois proposés concentreraient l'attention de tous les membres sur l'importance de faire des contributions généreuses dans un laps de temps raisonnable.

Il faut aux Nations unies une somme de \$65,000,000 pour régler ses notes arriérées encourues par leur intervention au Moyen-Orient et au Congo.

Leur crise financière a paralysé l'Assemblée générale pendant les derniers neuf mois par suite du refus de la Russie et de la France de payer leur quote-part. Les États-Unis ont résolu l'impasse en annonçant cette semaine qu'ils renonceraient à exiger que les pays défectueux soient privés de leur droit de vote au conseil de sécurité, comme le veut la charte de l'organisation.

Voir page 2: ONU

Le racket des faillites

On attend le retour de Wagner: l'Ontario s'inquiète à son tour

QUEBEC — Il semble qu'aucune poursuite judiciaire ne soit intentée par le ministère québécois de la justice avant le retour du procureur général Claude Wagner, actuellement en Suède.

Le ministre du revenu qui a rendu public mercredi le rapport de M. Lucien Mercier sur le vaste réseau de faillites frauduleuses qui aurait coûté \$5.4 millions au trésor provincial depuis 1959, a laissé entendre hier qu'il ne ferait aucune déclaration publique avant deux ou trois semaines,

cependant que les fonctionnaires dans les deux ministères scrutent le document de 31 pages qui fait état d'un racket de faillites artificielles qui a pu atteindre ses ramifications jusqu'en Ontario grâce au concours de la pègre, à la complicité de certains syndics, au fouillage des dossiers de la cour des faillites et à la négligence des fonctionnaires.

L'auteur du rapport, vérificateur du ministère du revenu, a fait enquête durant dix mois. Sans formuler de recommandations précises quant à

des poursuites à intention de document estimant cependant que ses conclusions seront utiles au ministère de la justice, qui a d'ailleurs déjà effectué plusieurs enquêtes et intenté de nombreuses poursuites dans des faillites distinctes mais analogues.

La plupart des faillites étudiées dans le rapport sont survenues à Montréal ou, constate M. Mercier, les dossiers de la cour de faillite sont extrêmement mal tenus.

Voir page 2: Faillites

Les pilotes américains reçoivent l'ordre de détruire les bases de fusées qu'ils verront

Le Pentagone a donné l'ordre aux pilotes américains effectuant des missions de bombardements ou de reconnaissances au-dessus du Nord-Vietnam de détruire tous les emplacements de missiles sol-air qu'ils observent, a-t-on appris hier de source officielle américaine.

Ces nouvelles instructions, plus rigoureuses que celles jusqu'ici en vigueur, ne semblent pas toutefois s'appliquer aux cinq rampes de lancement fixes déployées autour de Hanoi.

Selon une haute personnalité de l'administration, le nouvel

ordre de destruction s'applique à "tous les emplacements de fusées sol-air que les pilotes observent en se rendant au-dessus de leurs objectifs militaires ou en effectuant des missions de reconnaissance au-dessus des zones de communications" du Nord-Vietnam.

Jusqu'ici l'aviation américaine à Washington avait d'attaquer les emplacements de missiles avant abattu des appareils américains.

Deux avions américains ont déjà été abattus par des missiles "Sam" tirés à partir de

plateformes semi-mobiles situées en dehors du périmètre de la capitale nord-vietnamienne.

Toujours de source officielle, on apprend que le Pentagone considère maintenant comme vraisemblable que les bases de missiles avant été attaquées les avions américains étaient opérés par du personnel nord-vietnamien et non pas par des Russes.

Pressions américaines

De plus, les États-Unis exercent des pressions sur leurs alliés en vue de réduire le nombre des bateaux appartenant à des pays du monde libre qui participent au commerce avec le Nord-Vietnam, apprend-on de source officielle américaine.

Selon une haute personnalité américaine ces pressions, exercées à la fois par le département d'Etat et par le Pentagone, ont déjà contribué à réduire le nombre des navires de pays non communistes qui effectuent des transports à destination de Haiphong.

On souligne d'ailleurs, dans les milieux officiels américains, que la réduction des transports à destination du Nord-Vietnam par des navires appartenant à des pays alliés des États-Unis n'aura guère d'effet pratique sur l'évolution du conflit vietnamien.

La plupart de ces navires en effet effectuent des transports de matériel et de produits en provenance de l'Union soviétique ou de la Chine communiste. Ces deux pays n'auraient guère de difficulté à assurer la totalité de ces transports maritimes à bord de navires du bloc communiste.

Pearson et Dief sondent l'électorat

VANCOUVER — Un officier de la Gendarmerie royale a déclaré hier que la visite de M. Pearson aujourd'hui à Vancouver serait entourée de mesures particulières, si la situation l'exige, mais il n'a pas voulu en dire davantage.

Jeudi soir un groupe de 70 pacifistes a décidé de manifester au passage du premier ministre, qui circulera cet après-midi dans les rues du quartier des affaires de la ville, à la tête d'une parade, avant de se rendre sur le site de l'exposition nationale du Pacifique, pour l'inauguration à 3 h.

Voir page 2: Pearson



Les cosmonautes Cooper et Conrad, à bord de la capsule Gemini 5.

(Photo UPI)

Gemini 5: tout est prêt pour le départ à 10 hrs ce matin

CAP KENNEDY — L'envol pour le cosmos de Gordon Cooper et Charles Conrad demeure officiellement fixé à 10 heures ce matin au Cap Kennedy, a annoncé hier soir la NASA.

Le porte-parole de l'administration spatiale a souligné, au cours d'une conférence de presse, qu'il "n'est au courant de rien qui pourrait nous empêcher de procéder au lancement samedi matin".

La pile à combustible qui est en partie responsable de l'alimentation de 48 heures du lancement des deux cosmonautes initialement prévu pour jeudi fonctionne normalement et le temps est au beau en Floride pour la matinée.

Cooper et Conrad sont en très bonne forme physique et se sont couchés relativement tôt vendredi. Ils seront réveillés à 4 heures 30 samedi. La NASA les dit parfaitement prêts à entreprendre leur randonnée orbitale de 8 jours.

Deux cents tonnes de carburant liquide ont été versées cette nuit dans les immenses réservoirs de la fusée porteuse "Titan".

Il" des cosmonautes. Cette délicate opération a duré quatre heures environ. La quantité en question de carburant sera entièrement épuisée dans les cinq premières minutes et demie du vol. Le compte à rebours concernant la fusée Titan doit commencer à 3 h 30 cette nuit. Celui qui concerne la cabine "Gemini" doit débuter 30 minutes plus tard et le compte à rebours conjoint, ou "final", doit commencer pour sa part à 6 heures.

Afin d'empêcher le renouvellement d'incidents comme ceux qui ont été causés par la présence de curieux en violation des règlements de sécurité du Cap, jeudi matin à proximité de la tour de lancement "Gemini", la police de ce centre spatial a pris des précautions exceptionnelles. Les plages donnant accès à ces installations ont été fermées cette nuit, rouvertes à l'aube et patrouillées par des hélicoptères et par des gardes qui empêcheront aux "touristes" indésirables de pénétrer dans l'enceinte du centre spatial Kennedy.

La NASA est optimiste. Le beau temps régnera dans les deux ou trois heures qui suivront l'instant prévu pour l'allumage de l'énorme fusée porteuse "Titan-2" après quoi les nuages s'amoncelleront au-dessus de Cap Kennedy.

Les médecins trouvent les deux pilotes en excellente forme physique. Ils ont eu, sur John Glenn notamment lors de son premier atterrissage, l'inappréciable avantage, de bonne heure, de dormir trois heures supplémentaires alors que les "missiles" du Cap commencent d'être aux prises avec la batterie électro-chimique récalcitrante.

Le lieutenant-colonel d'aviation et le capitaine de corvette qui auront procédé ce matin à la mille-et-unième étude de leur mission de huit jours et de trois millions de milles spatiaux, ont passé des heures hier dans le "simulateur" du hangar "Gemini". A l'instar de la majeure partie de leurs confrères c'est la phase de leur entraînement qui les enchante le moins.

Les experts du "centre spatial Kennedy" en Floride concentrent leur attention sur la "mémoire" de l'ordinateur dont l'avarie entraîna des difficultés de télécommunications entre la cabine et les installations au sol.

L'incendie dans une canalisation souterraine empruntée par mille huit cents câbles à une certaine distance de la tour de lancement "Gemini" n'aura pas eu de conséquence sur le futur lancement de Cooper et Conrad. Cet incendie est attribué maintenant soit à la foudre qui tomba jeudi matin sur plusieurs régions de l'immense cosmodrome, soit à une étincelle résultant de travaux en cours dans les parages. Le Dr Christopher Kraft, directeur du vol Gemini-5, a déclaré que cette mission sera la plus importante de l'ensemble de ce programme de douze tentatives dont la plus longue ira jusqu'à quinze jours. Il a avancé deux raisons: la durée de "Gemini-Titan 5" correspondra à celle du voyage des premiers pionniers américains de la lune entre 1967 et 1969; "G-T 5" comportera aussi la première tentative américaine de "rendez-vous" utilisant un radar spécialement conçu à cet effet.

"Chris" Kraft a dit aussi que la phase de tout vol d'astronautes lui inspirant le plus de préoccupations réside indubitablement dans les six premières minutes. Elles contiennent en effet le décollage, la foudroyante accélération et la mise sur orbite du missile avec deux hommes à bord.



Johnson: feu vert contre les bases de fusées au Nord-Vietnam.

L'UCC, malgré Lesage, croit que le Québec doit créer une société forestière publique

L'Union catholique des cultivateurs est très inquiète d'une déclaration du premier ministre Lesage qui, démontrant mercredi un article paru dans l'organe libéral "La réforme", a écarté la possibilité de la création d'une société gouvernementale d'exploitation forestière.

Le directeur du service forestier de l'UCC, M. Léopold Lévesque, a déclaré au cours d'une entrevue qu'avant d'effacer ainsi du revers de la main tous les efforts en vue de donner aux Canadiens-Français la place qui leur revient dans l'exploitation de la forêt, le premier ministre devrait faire étudier la question par une sorte de "table ronde" où siègeraient des représentants des ministères des terres et forêts, des richesses naturelles, de l'industrie et du commerce, ainsi que des représentants de tous les organismes intéressés: UCC, centrales syndicales ouvrières, corporation des ingénieurs forestiers, etc.

M. Lévesque estime qu'en rejetant l'idée d'une société gouvernementale qui jouerait dans le domaine forestier le même rôle que la société québécoise d'exploitation minière dans le secteur des mines, on réduit le rôle des Québécois dans les ressources naturelles à celui de bûcherons. Seule une société

publique, qu'elle soit entièrement financée par l'Etat, de caractère mixte, ou de forme

coopérative, pourrait permettre aux Canadiens-Français de

Voir page 2: L'UCC

Fin de la grève des électriciens et des plombiers de Québec

QUEBEC — Par un vote de 279 contre 171, les plombiers et électriciens en grève depuis le 20 juillet dernier dans la région de Québec ont décidé hier soir de retourner au travail.

C'est après trois heures et demie de discussion, au cours d'une assemblée de 900 grévistes, en présence du conciliateur Noël Berube, que les membres de la Fraternité des plombiers et électriciens de Québec (CSN) en sont venus à cette décision.

La date de la signature d'une nouvelle convention collective de travail sera décidée en ce moment, de même que la date de la reprise du travail. Cette grève, qui a paralysé quelque 250 établissements

appartenant aux membres de la corporation des maîtres-électriciens et de la corporation des maîtres-mécaniciens en tuyauterie de Québec dans le seul Québec métropolitain entrain dans son deuxième mois.

L'arrêt de travail avait en effet été décidé le matin du 20 juillet, alors que des patrouilles remplaçant les piqueteurs étaient formées, afin de voir à ce qu'aucun travail ne soit effectué par les entreprises concernées.

Ces jours derniers, les mouvements d'humeur (de mauvaise surtout) de la part des employés du service des relations extérieures de l'Exposition ont bien failli prendre plus d'importance, dans la presse montréalaise, que les réalisations en cours. Tout cela parce que quelques employés de ce service, désireux sans doute de faire l'Expo à leur compte, ont pris ombrage de l'intention avouée de leurs chefs d'améliorer autant que possible l'efficacité des relations extérieures et de l'information.

Quant à nous, qui voulons pouvoir compter sur des services à la hauteur, nous ne pouvons que nous féliciter qu'on cherche enfin, en haut lieu, à transformer la sinécure de quelques-uns et un travail utile et intelligent.

Certains confrères, en mal de copie, se sont laissés convaincre un peu hâtivement par les leaders de la "rébellion" qu'il était scandaleux, de la part des dirigeants du service, d'exiger un rapport quotidien d'activité. Certains chroniqueurs, dont nous sommes, qui connaissent bien un grand nombre de ces employés, s'étonnaient pourtant, depuis plusieurs mois, de cette absence totale de contrôle qui permettait notamment des situations comme celle-ci : à certaines conférences de presse de l'Expo ou à des repas-repas, l'excellent restaurant de l'île Ste-Hélène (praticable "expositionnelle"), on a vu parfois plus d'employés des relations extérieures que de journalistes (sic).

Or donc, dès l'instant que les chefs de service entendent améliorer le rendement de ceux-ci, nous ne pouvons que nous réjouir.

Un rapport quotidien

Il fut décidé récemment que chaque employé (on est tenté d'écrire "fonctionnaire", sans ironie mais pour rappeler leurs responsabilités envers le public) que chaque employé, donc, rédigerait chaque jour un petit rapport en style télégraphique permettant d'établir le bien-fondé du partage des tâches.

Il était apparu en effet que certains domaines étaient défavorisés par rapport à d'autres. Plusieurs employés travaillent parfois sur un sujet qui pourrait n'en occuper qu'un alors qu'un seul aurait bien besoin d'aide dans son secteur.

Les employés ont fait valoir qu'une telle mesure nuirait à leur travail fait principalement de "créativité" et ont de journalistes qui, selon eux, empêcheraient la Compagnie de brandir la menace d'un syndicat leur "demandant des comptes". Depuis, chacun fait son rapport quotidien qui prend en moyenne cinq à dix minutes et devrait permettre, semble-t-il, de réorganiser dans une certaine mesure un service de relations extérieures indispensable au succès du grand rendez-vous lancé au monde.

M. Shaw à Edmonton

M. Shaw, commissaire général adjoint, qui prenait la parole devant les congressistes de l'Association canadienne des hebdomadaires, a rappelé hier que l'Exposition universelle de 1967 représenterait pour l'économie canadienne un stimulant équivalent à un chif-

fre d'affaires de deux milliards et demi.

Le chiffre est impressionnant, la chose est généralement connue dans l'Est du pays. Ce que cette nouvelle a de plus intéressant, c'est la traduction que nous donne une dépêche des paroles de M. Shaw : "... à l'économie canadienne un essor équivalent à une injection dans le bras de plus de \$2.500.000.000..."

Nous ions à Toronto

En auto

Pas nous, malheureusement, la liste des partants étant close. Vingt-cinq automobilistes prendront lundi matin le départ d'un rallye qui les mènera, en un peu plus de 24 heures, de la ville de Toronto à l'entrée principale de l'Exposition nationale de Toronto.

Cette manifestation sportive, organisée par des clubs automobiles, est patronnée par l'Expo et par l'Exposition nationale. Le départ aura lieu à l'île Ste-Hélène (stationnement au nord de l'île) à 8 h. 30. Les concurrents parcourront 850 milles, par le chemin des écoliers, pour gagner la Ville-Reine où ils se partageront plus de \$3.000 de prix.

Les routes vers l'Expo

C'est le Conseil des ports nationaux qui vient d'accorder un contrat de \$12.611.746 pour la construction d'une voie d'accès à l'entrée principale de l'Expo. Il s'agit d'une artère à grande circulation tracée dans l'axe de la rue de l'Université qui conduira ainsi, en ligne droite, à peu près, du centre montréalais au commerce de détail au terrain de l'Exposition.

Le contrat a été accordé à Simard-Beaudry. Une bretelle sera ensuite construite, en bordure du fleuve, vers le pont Champlain. La ville de Montréal, dans ce cas, partagera les frais avec le Conseil des ports nationaux. Les travaux doivent être terminés en décembre 66.

Le guide officiel

C'est Maclean-Hunter Publishing, qui produira le guide officiel de l'Exposition universelle. Premier tirage : 600.000 exemplaires, en français et en anglais.

On ne précise pas, dans les communiqués, si le guide de 300 pages sera bilingue ou si les deux éditions, française et anglaise, seront indépendantes. Si l'on juge des malheureuses expériences bilingues d'édition, en effet, on ne peut qu'espérer des impressions séparées.

Trois peu de firmes ont offert leurs services pour la réalisation de ce guide de 8 pages par 5, chargé de 40 pour cent de publicité. C'est, paraît-il, la complexité du travail qui aurait limité les offres. Quoi qu'il en soit, selon M. Peter Kohl, le projet de Maclean-Hunter était "le plus attrayant".



Jean Béraud est mort

Jean Béraud est mort hier matin d'une crise cardiaque. La nouvelle a surpris tout le monde bien que l'on sût sa santé un peu altérée depuis quelque temps. Doyen des critiques dramatiques de la métropole, il devait rencontrer Jean Béraud dans les coulisses des théâtres où forcément devait se croiser un jour le plus digne des critiques et le cadet que j'étais. Sa gentillesse était exemplaire non moins que sa civilité. Cultivé dans le plein sens du terme, tous ceux qui le connaissaient bien reconnaissent en lui un de ces hommes qui savent garder les yeux ouverts et ne se laissent jamais dépasser par les événements. Ses jugements, il les consentait volontiers à les discuter. Lui qui parlait souvent ensemble et de la plus charmante et détendue façon, quelques nous fussions confrères et, dans un certain sens, rivaux par les générations, il souriait finement en voulant dire que j'y viendrais.

Jean Béraud, de son vrai nom Jacques Laroche, est né à Québec le 9 septembre 1899. Il fit ses études à Nicolet et à Laval avant de les parfaire aux États-Unis et en France où il étudia notamment l'histoire de l'art et le chant. Il entra à LA PATRIE en 1925; cette même année il assura la fonction de critique littéraire à LA PRESSE dont il devint ultérieurement le directeur du service Arts et Lettres jusqu'en 1961, date à laquelle il prit une semi-retraite tout en continuant de faire la critique dramatique. Jean Béraud était membre de la Société royale du Canada, de la Société royale de littérature, membre du Conseil des arts de la province et membre du Conseil des arts métropolitain. Il a publié quelques livres dont une "Initiation à l'art dramatique" qui lui valut le Prix David en 1934 et "300 ans de théâtre au Canada français". En 1963, la société Saint-Jean-Baptiste lui décernait le prix Victor-Morin.

M. La Rivière est admis à caution

M. André La Rivière, so-disant psychanalyste, a été admis à caution, hier après-midi, sous un dépôt global de \$30.000. Il était incarcéré depuis son arrestation il y a deux semaines sous une accusation de complicité et d'extorsion, et treize accusations d'attentat à la pudeur.

Il subira son procès le 13 septembre à l'ouverture des assises d'automne sous les 2 premiers chefs, comme son présumé complice, M. E. B. Williams, soi-disant chiropraticien de Ville d'Anjou.

L'enquête préliminaire se poursuit sur les douze autres chefs d'accusation.

Les employés de Laval se syndiquent

Les 700 employés des 14 municipalités qui ont été fusionnées pour former la ville de Laval ont formé trois syndicats afin de négocier avec les nouvelles autorités municipales de l'île Jésus au nord de Montréal.

Les 233 policiers ont formé une fraternité et tâcheront de négocier avec la ville pour obtenir l'uniformisation des salaires et des conditions de travail. Ils formulèrent leurs requêtes lorsque leur association aura été reconnue par la Commission des relations ouvrières.

Deux autres fraternités ont en outre été formées et demanderont à s'affilier à la Confédération des syndicats nationaux. Elles négocieront au nom des employés de bureau et des manoeuvres.

Un pouvoir d'achat étudiant de \$159,000,000 à "canaliser"

UGEQ: offensive majeure pour multiplier les coopératives dans les institutions

par Réal PELLETIER

DES PROBLEMES

Bientôt peut-être l'étudiant québécois fréquentant l'université ou l'institut pourra-t-il se procurer, par la coopérative étudiante présente dans son institution, tous les articles dont il a besoin, de la gomme à effacer jusqu'à la petite voiture, en passant bien sûr par le matériel scolaire, les vêtements, livres, disques, etc.

C'est du moins ce que laisse entrevoir un vaste projet de l'Union générale des étudiants du Québec, rendu public hier. Dans l'esprit des dirigeants de l'UGEQ toutefois, la généralisation du coopératisme de consommation — et d'épargne — dans les maisons d'enseignements n'a pas uniquement pour fonction d'assurer à chaque étudiant québécois les avantages propres à la coopérative, mais aussi de faire l'éducation des étudiants à l'acoopération, et à une vie économique démocratique et autonome-québécoise.

Des spécialistes consultés par l'UGEQ ont évalué à \$159,000,000 le pouvoir d'achat dont disposeront en 1966-1967 les 150,000 étudiants des niveaux universitaire et pré-universitaire. Vers 1961-1962, ce montant devrait avoir doublé pour atteindre \$329,000,000. Mais à l'heure actuelle, les 31 coopératives étudiantes de consommation ne réalisent annuellement que pour \$300,000 de vente. Dans le secteur épargne, les 25 caisses populaires étudiantes établies au Québec disposent d'un actif de \$1,000,000.

Voilà qui est "absolument insuffisant", a déclaré le président de l'UGEQ, M. Jacques Desjardins, au cours d'une conférence de presse et la centrale syndicale étudiante s'est donné un programme en sept étapes visant à généraliser la formule coopérative étudiante dans toutes les institutions des niveaux vives.

Les professeurs de l'enseignement spécialisé dénoncent violemment une décision de Québec

Dans un communiqué aux journaux, le président de l'Association professionnelle des professeurs de l'enseignement spécialisé (APPEP) dénonce violemment une récente décision du ministère de l'Éducation qui porte de 32 à 38 le nombre de semaines que comportera l'année scolaire dans le secteur de l'enseignement technique et professionnel. Il qualifie d'irréflectif "cette nouvelle improvisation" du ministère que dirige M. Paul-Gérin Lajoie.

"Les professeurs de l'enseignement spécialisé commencent à en avoir assez de la politique incohérente et des improvisations fantaisistes du ministère de l'Éducation, affirme M. Claude Sabourin. La récente décision de prolonger l'année scolaire des étudiants de l'enseignement technique et professionnel de 32 à 38 semaines au lieu de 32 (soit 1140

changer les conditions de travail des professeurs de l'enseignement technique et professionnel, le ministère vient de le faire. Il accuse le ministère de faire porter par les professeurs le fardeau financier de ses politiques.

La même décision du ministère, qui n'a pas encore été rendue publique, allonge également l'année scolaire des étudiants : le nombre de périodes d'enseignement hebdomadaires pour les étudiants sera de 30 au lieu de 28, pendant 38 semaines au lieu de 32 (soit 1140

périodes par année au lieu de 1120).

Cela obligera les étudiants à prendre 18 semaines de plus pour faire le cours technique et 12 de plus pour le cours de métiers, "sans qu'aucune amélioration ait été apportée au programme d'étude de ces cours et alors que seulement 20 heures de cours ont été ajoutées à l'année". De plus, cela empêchera les étudiants de faire des stages industriels l'été et, comme ils termineront l'année plus tard que les étudiants des autres secteurs de

l'enseignement, — leur rendra plus difficile l'obtention de ces stages.

Le 5e Congrès international de criminologie a lieu à Montréal

Le 5e Congrès international de criminologie se tiendra à l'hôtel Reine Elizabeth de Montréal, du 29 août au 3 septembre 1965.

Organisé sous les auspices de la Société internationale de criminologie et la Société canadienne de criminologie, ce congrès réunira quelque 1500 participants venant de 40 pays. Dix-sept nations, dont l'Angleterre, le Japon, la Belgique, la Hongrie, l'Afrique du Sud, la Nouvelle Zélande, le Tanganyika, les Pays-Bas, le Canada ont annoncé par voies diplomatiques des représentations officielles de leurs gouvernements.

Le président de la Société internationale de criminologie, M. Thorsten Sellin, a fait savoir que l'orientation du con-

grès serait sensiblement la même que celle donnée au Congrès des Nations unies tenu à Stockholm, du 9 au 18 août dernier.

Pour sa part, le Rév. Père Noël Mailloux, président de la Société canadienne de criminologie et vice-doyen de la faculté de psychologie de l'Université de Montréal, a annoncé le thème du congrès comme étant : "Le traitement des délinquants jeunes et adultes" et a laissé entendre que le même schéma sera repris lors du congrès français de criminologie qui se tiendra à Toulouse en octobre de cette année.

Le 5e Congrès international de criminologie aura lieu sous le haut patronage du gouverneur général du Canada et Madame Georges P. Vanier.

Garrigue: la conscience des problèmes de la famille est aussi avancée ici qu'ailleurs

SHERBROOKE — Le président du Conseil supérieur de la famille, M. Philippe Garrigue, a déclaré hier que "le Québec n'était pas en retard sur les pays étrangers quant à la prise de conscience générale des problèmes de familles et des organisations familiales".

Le doyen de la faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal a fait cette déclaration en marge d'une réunion au cours de laquelle le conseil a soumis au ministre de la famille et du bien-être social, M. Lafrance, certaines conclusions découlant de ses délibérations antérieures.

M. Garrigue, qui a été délégué par le ministre au congrès de l'Union internationale des organismes familiaux, a souligné que toutes les nations représentées à ce congrès sont unanimes à reconnaître qu'aujourd'hui plus que jamais la famille a non seulement le droit mais le devoir d'exprimer ses vues sur ses propres besoins et ses aspirations spécifiques.

De nombreux témoignages reçus, a-t-il dit, lui ont permis

de constater que les organismes familiaux du Québec veulent participer activement à l'élaboration d'une authentique politique québécoise de la famille. Il a ajouté qu'il appartiendrait au Conseil supérieur de la famille de canaliser ces énergies pour obtenir un maximum d'efficacité au service du mieux-être familial.

Au cours de cette réunion, qui s'est tenue à la salle de conférence de l'Université de Sherbrooke, le Conseil a reçu rapport du voyage de son président. Celui-ci a fait part des principales constatations et observations recueillies au cours de ce congrès, ainsi que de diverses expériences européennes susceptibles d'inspirer l'action au Québec.

27e année académique: 1965-66 Cours du soir et du samedi

COURS DE L'INSTITUT PIE-XI

Ecole de formation religieuse pour adultes (annexée à l'Université de Montréal)

Au programme:

- Art et Liturgie
- Bible
- Droit canonique
- Mariologie
- Proclamation de la Parole
- Spiritualité
- Teilhard de Chardin
- etc.

Nos professeurs:

- Abbé O. Brabant
- R.P. Léandre Poirier, o.f.m.
- Guy Polisson, p.s.s.
- R.R. P.P. Montfortains
- Roland Dorris, p.s.s.
- Abbé Jean-René Ethier
- Robert Moore, p.s.s.
- ainsi que d'autres spécialistes.

Pour tous renseignements:

INSTITUT PIE-XI

2065 ouest, rue Sherbrooke
Montréal (25e) - tél. 937-6391

ACHETONS VOS MANUELS DE L'ANNÉE PASSÉE

Achat - Vente

LIVRES DE CLASSE

Cours classique et supérieur

Economisez jusqu'à 40%

LIBRAIRIE

MÉNARD

222, STE-CATHERINE EST

2 rues à l'ouest de Saint-Denis

861-5621

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

POUR LIBRAIRIE IMPORTANTE
DE MONTREAL — Tél.: 845-2320

LIVRES RELIES LIVRES D'ART LIVRES - CLUB

50%
DE RABAIS

LIBRAIRIE

1456 De la Montagne
VI. 2-4963

a la page
GALERIE

Les situations
géographiques
Les différences
Les équivalences
Les ensembles

Enfin, le manuel d'enseignement pour la maternelle que toutes les jardinières attendaient!

CALCUL... SANS CHIFFRES

à l'usage des classes maternelles

Les responsables des maternelles recevront un spécimen gratuit, s'ils en font la demande. Composez 273-5181, poste 25.

par Michelle Lalumière,
jardinière diplômée

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN LIMITEE

maison établie depuis 1842

450, avenue Beaumont, Montréal 15, Québec

Tél.: 273-5181



Les samedis pédagogiques
Beauchemin
samedi prochain, le 28 août
6e cours d'été

à la
Librairie BEAUCHEMIN Limitée,
450, avenue Beaumont, Montréal

Conférencier invité:
M. Gaston Saint-Pierre, Ph.D.
9 h. 30 :
"La linguistique et l'enseignement des langues"

10 h. 30 :
"La linguistique et l'enseignement des structures grammaticales"

table ronde
Ces cours d'été sont gratuits, mais l'inscription est obligatoire. Pour plus de détails, veuillez téléphoner à 273-5181, postes 25 et 44.

L'accession du Canada français à la vie internationale

DEUX ANS APRES L'EVICITION DE FULBERT YOULOU

LE DEVOIR

FONDE PAR HENRI BOURASSA LE 10 JANVIER 1916

Claude RYAN **André LAURENDEAU**
Directeur Rédacteur en chef

Rédacteur en chef adjoint: Paul SURIOL
Directeur de l'Information: MICHEL ROY

Troussier: Arthur LEBEVRE

"Le Devoir" est imprimé au no 434, rue Notre-Dame, à Montréal par l'imprimerie populaire, compagnie à responsabilité limitée qui en est l'éditeur. Seule la Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans "Le Devoir".

ABONNEMENTS: édition quotidienne, livraison par porteur, Montréal, Québec, Lévis et banlieues: 12 mois \$25.00, 6 mois \$12.00, 3 mois \$7.00; ailleurs au Canada: 12 mois \$20.00, 6 mois \$11.00, 3 mois \$6.00; à l'étranger: 12 mois \$35.00, 6 mois \$18.00. Édition du samedi: 12 mois \$6.00. Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement des numéros et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

TELEPHONE: 444-3361

(1) La décision du département d'Etat de rappeler les diplomates américains avait été précédée il y a quelques jours de la décision de l'Etat de américaine au Congo. Celle-ci n'avait jamais dépasse l'équivalent d'un million de dollars de dépenses. Mais une société privée américaine s'intéressait à la mise en valeur évaluée à 10 millions de dollars de phosphates congolais.

"Le Devoir" est imprimé au no 434, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée, qui est soumise à l'éditorial. Seul la Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans "Le Devoir".

ABONNEMENTS: édition quotidienne, livraison par porteur, Montréal, Québec, Lévis et banlieues: 12 mois \$25.00, 6 mois \$12.00, 3 mois \$7.00. Ailleurs au Canada: 12 mois \$30.00, 6 mois \$15.00, 3 mois \$8.00. Éditions hebdomadaires: 12 mois \$15.00, 6 mois \$8.00. Édition du samedi: 12 mois \$6.00. Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe du "Le Devoir" par la voie de la publication.

TELEPHONE: 444-3261

L'univers féminin

Soixante-quatorze pays — dont le Canada — donnent leur avis sur l'emploi des femmes ayant des responsabilités familiales

A quand cette vaste enquête réclamée à plusieurs reprises sur le travail des femmes au Canada?

Par Hélène PILOTTE

Le mois dernier, débutait à Genève, la 49e session de la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à laquelle participaient 74 pays membres du Bureau International du Travail. Le gouvernement canadien, conformément aux règlements en vigueur, y avait délégué un

représentant du gouvernement, madame Marian Royce qui dirige le bureau fédéral de la main-d'œuvre féminine à Ottawa, et des porte-paroles des groupes d'employeurs et de travailleurs, monsieur Smith, président de l'Association des manufacturiers canadiens, Miles George Lachance, vice-présidente de la Confédération des Syndicats nationaux et

Huguette Plamondon, vice-présidente du Congrès du Travail du Canada. C'est avec ces dernières que nous avons étudié les principales recommandations qui furent adoptées. L'honorable Carrier Fortin ministre provincial du travail était également présent à la Conférence à titre d'observateur invité par le gouvernement du Canada.

Le travail des délégués portait sur un projet de recommandations concernant l'emploi des femmes ayant des responsabilités familiales, qui avait déjà été élaboré lors de la session précédente de 1964, et soumis à chacun des pays membres pour fins d'approbation ou de commentaires dans le cours de l'année. Restait aux 74 pays présents cette année à adopter le texte définitif, compte tenu des observations faites auparavant par chacun des pays à qui le texte fut également fourni. Il est intéressant de noter qu'à cette occasion, le Canada réclamait, à l'ouverture de la session, la rédaction d'un texte qui puisse constituer un instrument de travail d'une très grande souplesse, et insistait sur la nécessité de porter une attention particulière aux systèmes d'emplois à temps partiel.

Définition des responsabilités familiales

Qui sont les femmes ayant des responsabilités familiales? C'est l'une des premières questions posées par les délégués du Québec à la Conférence. "Les femmes devant concilier vie familiale et vie professionnelle, nous disent-elles, ne sont pas seulement les femmes mariées ayant des enfants. Il existe nombre de femmes célibataires ayant des responsabilités familiales, comme celle de parents à charge, par exemple, de jeunes frères et sœurs, ou même d'enfants nés hors

mariage, qui ont un rôle à jouer dans la société et qui ont droit à certains privilèges leur permettant de faire face à toutes leurs responsabilités." Le texte de la recommandation faite par le B.I.T. essaie de tenir compte de tous ces cas.

Si par ailleurs, il n'y est pas fait mention des problèmes relatifs au travail à temps partiel, c'est que le sujet a été jugé trop vaste par les pays présents pour faire l'objet de quelques lignes d'une recommandation, et sera le thème d'une nouvelle conférence, entièrement axée sur ce sujet, en 1967 probablement, après une enquête de base menée par le B.I.T. dans ses pays membres.

La Suède a tenu à faire part de ce commentaire aux délégués, concernant les termes de responsabilité familiale: "La recommandation qui est proposée vise seulement les conditions des femmes ayant des responsabilités familiales. Or, on ne voit pas très bien ce que signifie cette dernière expression. Les responsabilités familiales semblent comprendre en premier lieu l'obligation de prendre soin des enfants. Le projet de recommandation s'inspire de la répartition traditionnelle des responsabilités familiales entre le père et la mère... Le gouvernement désire relever que la tendance à partager les responsabilités familiales qui se manifeste dans un nombre croissant de pays, donne à penser qu'une recomman-

dation en la matière devrait être considérée comme ayant un caractère temporaire... On pourrait indiquer dans cette déclaration, que l'évolution actuelle, qui tend à une plus grande égalité des sexes sur le marché de l'emploi et dans le domaine de l'instruction, se fera sans doute sentir également au sein de la famille et pourra, par conséquent, modifier la répartition des responsabilités familiales."

Des principes généraux à nos besoins particuliers...

Malgré la lenteur de négociations devant mettre d'accord autant de nations différentes dans leurs besoins et leur évolution, la Conférence réussit à élaborer d'abord un principe général sur lequel tous les pays se mirent d'accord: "Les autorités compétentes, en collaboration avec les organisations publiques et privées intéressées — notamment les organisations d'employeurs et de travailleurs — et selon les possibilités et les besoins sur les plans nationaux et locaux, devraient:

a) Poursuivre une politique appropriée visant à permettre aux femmes ayant des responsabilités familiales, qui travaillent en dehors de chez elles, d'exercer leur droit à la faire sans être exposées à aucune discrimination et conformément aux principes établis, tant dans la convention concernant la discrimination, que dans les autres normes adoptées par la

Conférence internationale du Travail et intéressant les femmes;

b) Encourager, faciliter ou assurer elles-mêmes l'établissement de services qui permettent aux femmes de remplir harmonieusement leurs diverses responsabilités familiales et professionnelles.

Suivent des recommandations concernant des campagnes d'information et d'éducation du public pour amener celui-ci à mieux comprendre les problèmes de cette catégorie de travailleuses, ce qui ne va pas sans la nécessité de mener des enquêtes sérieuses et approfondies sur les conditions de travail de cette main-d'œuvre féminine. A partir de statistiques complètes sur le nombre de femmes au travail et sur leurs besoins, pourront être déterminés les services et installations de soins aux enfants nécessaires, par exemple, La Conférence a également étudié le problème de la reprise d'un emploi après un arrêt de quelques années, de la formation professionnelle des jeunes filles et des femmes désireuses de reprendre le travail après un abandon temporaire et enfin, recommande qu'une attention particulière soit portée à l'organisation de tous services pouvant aider la travailleuse dans ses multiples tâches, tels que ceux de garde d'enfants, d'organisation de moyens de transports en commun, d'horai-

re de travail et l'horaires des écoles, et de services d'aides familiales.

Il est évident que le texte de cette recommandation du Bureau International du Travail, pour important qu'il soit, et bien qu'approuvé par le gouvernement du Canada comme par celui des autres pays membres, n'engage que moralement les signataires et n'est qu'un instrument de travail qu'il demeure libre d'utiliser ou d'ignorer. Il nous reste à souhaiter avec la CSN, qu'une vaste enquête soit menée dans notre province sur le travail féminin, avec le CTC, que soit revivée de fond en comble la question de la rémunération de la main-d'œuvre féminine, nettement inférieure, dans la plupart des cas à la rémunération masculine, et avec toutes les femmes ayant des responsabilités familiales et travaillant à l'extérieur de leur foyer, que leur cas ne soit pas considéré par "les autorités compétentes" pour employer le langage de la Conférence, comme indigne de leur attention parce que contraire aux normes traditionnelles de la femme au foyer à plein temps. Car dans ce dernier cas, il faudrait déterminer la proportion de femmes travaillant en dehors de chez elles pour de maigres salaires à des tâches épuisantes, dans un autre but que celui, par exemple, de contribuer à l'éducation de leurs enfants en attendant la gratuité scolaire...

L'industrie canadienne a ouvert ses portes aux stagiaires France-Canada

Trente jeunes Français, grâce à l'Association France-Canada, ont eu l'occasion, cet été, d'entrer en contact avec l'industrie canadienne accomplissant des stages de six à huit semaines dans une dizaine de grandes compagnies

québécoises. Pendant la même période, vingt-cinq jeunes étudiants canadiens étaient en France se familiarisant avec les techniques et méthodes de travail utilisées dans ce pays. Ces échanges sont possibles grâce au dévouement

ment sur la base d'une taxe à l'apprentissage en vertu de laquelle il peut réclamer la presque totalité du salaire versé à l'étudiant. Il est à prévoir que ces échanges s'intensifieront l'an prochain et atteindront des domaines dif-



Une rencontre avait lieu ces jours-ci entre les stagiaires d'une part, les représentants du ministère de l'Éducation, de l'Association France-Canada et des employeurs. Sur notre photo dans l'ordre habituel, M. Rémi Mayrand, conseiller technique au ministère de l'Éducation, Mlle Jocelyn Berthelot, stagiaire française à Montréal, M. Félix Guybert, représentant de la cie Bédard & Girard, entrepreneurs électriciens et Mme A.D. Archambault, marraine de l'Association France-Canada.

La couture chez soi



No 9353

Une robe pour celles qui ne savent pas coudre. Tout d'une pièce, après l'avoir coupée vous n'aurez plus qu'à coudre des coutures droites et une fermeture-éclair. Essayez: facile et joli.

Le patron imprimé no 9353 est offert pour les tailles 10, 12, 14, 16 et 18 ans.

La grandeur 16 exige 3 verges de tissu de 35 pouces de largeur.

Ce patron est en vente au prix de \$1.00 au Service des Patrons, Le Devoir, 434 est, rue Notre-Dame. Les commandes doivent être faites par écrit, très lisiblement avec mesures et numéro exacts, en ayant soin d'inclure un bon de poste.

Le coeur : souscription

Le président général de la campagne de souscription de l'Institut de cardiologie de Montréal, M. Maurice Forget, annonce la nomination de MM. Louis Lapointe, G. F. Carsley et Nathan Steinberg à la vice-présidence de la campagne qui aura lieu du 1er au 15 octobre prochain. L'objectif est de \$7,000,000.

L'industrie du bleu

OTTAWA — Le gouvernement fédéral et le gouvernement du Québec viennent d'annoncer qu'ils accordent une subvention de \$6,507 pour l'expansion de l'industrie du bleu au Québec. Le coût du programme, qui comprend une usine frigorifique et un entrepôt dans la région du lac Saint-Jean, au nord de Québec, sera défrayé également par les deux gouvernements. Les coûts de construction de routes d'accès et de coupe-feu dans la région de Roussseau et de Lavergne, ainsi que pour le comté d'Abitibi ouest, est aussi compris dans cette subvention.

U. de M.: microscope

La Faculté de médecine de l'université de Montréal a reçu une subvention de \$41,300 du Conseil des recherches médicales du Canada, pour l'achat d'un microscope électronique. Ce genre d'appareil permet d'examiner la structure des tissus à des grossissements allant jusqu'à 200,000, alors que le microscope optique ne permet que des grossissements d'environ 2,000. Ce microscope servira surtout à étudier la structure des cellules inflammatoires et des cellules tumorales.

Défilé de modes à l'Expo canadienne

TORONTO — Le gouvernement fédéral présente un défilé de mode à l'Exposition canadienne de Toronto. Les modèles de toutes les régions du Canada offrent un déploiement de couleurs. Le rouge brillant, les teintes de fuchsia, vert jade et bleu saphir sont utilisées pour les manteaux d'hiver d'ordinaire présentés dans la gamme des tons neutres.

Les nouveaux styles dans ce défilé prennent des courbes arrondies pour les femmes désireuses de mettre leur silhouette en valeur.

Certains manteaux sont de ligne effilée comme les robes. Plusieurs suivent le mouvement enroulé rappelant le style Jean Harlow et comportant de larges bandes de renard comme garnitures.

La mode pour adolescentes à l'Exposition sera illustrée par des jupes à rayures et bas assortis, accompagnant des jupes unicolores dont l'ourlet s'arrête bien en haut du genou.

Pour les adultes, la jupe couvre au moins une partie du genou.

Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les hériter et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aident à les lui conserver.



Rencontre des femmes chrétiennes africaines

La "Rencontre inter-africaine des femmes chrétiennes" a terminé ses travaux à Yaoundé, en adoptant plusieurs résolutions concernant la jeune fille, la vie conjugale, l'éducation des enfants et les responsabilités internationales. Cette réunion étaient présentes les déléguées de six pays africains francophones: Congo-Leopoldville, Gabon, République centrafricaine, Tchad, Togo et Cameroun.

La conférence souhaite notamment que des droits soient reconnus à la fille dans la famille, au même titre qu'au garçon; elle demande l'application du principe d'égalité de salaire et de promotion, ainsi que la création de foyers et de centres de formation professionnelle et le développement des établissements scolaires féminins.

Les déléguées réclament, en outre, une extension du dépistage médical des maladies vénériennes et recommandent l'intensification des moyens de lutte contre le proxénétisme. Elles préconisent une généralisation de la préparation au mariage et invitent les chefs de famille à envisager la possibilité de rendre la dot symbolique ou de la verser directement au jeune ménage.

En ce qui concerne la vie conjugale, les femmes chrétiennes suggèrent que la famille donne plus de liberté au couple et que le mari et la femme prennent conscience de l'égalité de leurs droits et de leurs devoirs. Les parents sont

Quand les ministériels s'amusent aux dépens des soldatesses

TEL-AVIV — On constate que des sujets les plus disparates sont parfois discutés dans des endroits aussi sérieux qu'un Parlement.

Ainsi, par exemple, la question de la jupe versus pantalon a été inscrite au feuilleton du Parlement, israélien tout récemment.



Les bottes d'amazone lancées par le grand bottier parisien Roger Vivier connaîtront sans doute une certaine vogue même à Montréal. Pour le matin et le jour, Vivier offre des guêtres, des bottillons, des bottines, des bottes-chaussettes à petits talons de trois quarts de pouce. Leur interprétation est faite dans un esprit de jeunesse et de nouveauté. Les souliers rappellent ceux des amazones, des jockeys, des joueurs de basket-ball, des patineuses, des cowboys ou encore des carabiniers d'Espagne. Le soir, des sandales à brides ou découpées, très dessinées seront en concurrence avec les escarpins tout simples. Voici sur notre photo, à gauche la bottes-chaussette de lainage aux tons gris et à droite la botte habillée incrustée de dentelles.

Le Pigeonnier
BOUTIQUE D'ANTIQUITES

Une collection magnifique de Canadiens — armoires — cabinets en coins — commodes — buffets — tables de bout.

2371, ruelle Blanchard
(à l'arrière de 2370 Saint-Antoine)
935-1720

Les mots croisés du "DEVOIR"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- Ensemble de personnes menant la même vie
- De bon humeur
- Fin de participation — Vit au fond de la rivière
- Certains les préfèrent fortes
- Henri IV y naquit — Article — En colle — Grecque
- Article — Acteur canadien français
- Fait d'un ensemble de brindilles — Se mange en salade
- Espagnols ou portugais — Avoir en main
- Étalon — Idem — Ce dont un mulet n'a pas l'usage
- Candide — Romains — Parcours de droite à gauche
- Dans la mer — Partie
- Femelle d'un chanteur — Dans

VERTICALEMENT

- Raidissement musculaire
- Va moins vite que l'avion — A son tour
- Article — En peinture — Au monde — Fin de participation
- Étudiées — Son clou ne s'enfoncé pas au marteau
- Franchir en passant par-dessus
- Assurément — Permet de trouver la circonférence

7-Voyelles — Démonstratif

- Avance sur l'échiquier
- Aucune décision n'est à son origine
- Substrerger par un liquide
- Consonne doublée — Jamais entendue encore
- Amas — Aura sa place à l'Exposition de l'île Ste-Hélène
- Rend poli — Epoque

Solution d'hier

Horizontalement

- RHUMATISMES
- EUSEBE
- FRENE — SCALP
- EL — ENTORSE
- RETRAITE — DO
- KESSSEL
- BRIN — LUT
- DELASSEMENT
- UNES — LEVEES
- MESSALINE — MA
- ILOTE
- SITE — DINE

Verticalement

- REFERENDUM
- HURLE — ENEE
- USE — TABLES
- MENER — RASSIS
- ABENAKIS — ALI
- TE — TIENS — LOT
- SOTS — ELITE
- SACRES — MENE
- AS — ELEVE
- ELLE — LUNE — SI
- ITEM
- PONT — SALE

Tous pour un marabout pour tous

les Beaux-arts par
Laurent LAMY

Vie BIENNALE
CANADIENNE

Il y a des lieux communs qu'on a du mal à ne pas répéter. Par exemple, à quel point les œuvres plastiques gagnent à être accrochées dans un cadre convenable, sous un éclairage précis, avec le recul nécessaire à une juste appréciation.

Chaque été, la Biennale canadienne nous donne ainsi l'occasion de voir les œuvres d'artistes, que nous connaissons pourtant bien, sous un jour nouveau.

Pour la Vie Biennale, la Galerie Nationale a confié la sélection des toiles à M. William Townsend, professeur à l'Université de Londres. L'exposition démontre que cette politique de s'en tenir à un seul juge est beaucoup plus satisfaisante que celle qui demande à plusieurs membres de composer un jury. L'exposition de bonne tenue fait une place à chaque tendance de l'art actuel représentée par des éléments assez significatifs: art optique, abstraction géométrique, nouveau réalisme, tendance surréaliste, peinture naïve. Le pop-art trouve peu d'échos au Canada et l'abstraction lyrique se révèle en très nette perte de vitesse. Gervais reste à peu près seule à apporter à cette option qui a certes connu ici des heures de gloire, une contribution valable par la gé-

- VIÈME BIENNALE CANADIENNE, à la Galerie Nationale
- "LA FORME DES CHOSES", de Jacques Giraldeau

nérosité de l'expression et l'authenticité de l'inspiration. Les peintres narratifs, dans le style de Kurelek me laissent froid, puisque le plus grand étonnement que je leur dois me vient de leur habileté technique.

Il est impossible en quelques lignes de faire un compte-rendu d'un tant soit peu cohérent d'un ensemble de 114 toiles. Au hasard de la visite, j'ai remarqué un Town coloré et vivant, un Bobak tumultueux de formes et de couleurs, un Pierre Gabo surprenant, une toile subtile et forme de Charbonneau, deux Toni légers et enlevés, et Kitti Bruneau plus pétillante et plus malicieuse que jamais.

"LA FORME DES CHOSES"

"La forme des choses", c'est le titre que Jacques GIRALDEAU, réalisateur à l'Office National du Film, a donné au film qu'il a tourné l'an dernier sur le Mont-Royal, pendant le Symposium de sculpture.

Le film nous place aussitôt dans la situation du sculpteur confronté avec la matière. La puissance de la masse, la résistance du matériau sollicitent le sculpteur, l'attirent, lui communiquent le désir impérieux d'imposer sa marque. Au fur et à mesure que les formes se dessinent, quelques références à la nature et à la réalité, dont on sait qu'elles sont les sources d'inspiration les plus sûres des sculpteurs, sont rapidement évoquées, tantôt par les images, tantôt par le son. La musique sérieuse de Pierre Mercure colle au film, se fait grincante quand les grues défilent les blocs, devient aussi fluette que le ruissellement d'un filet d'eau quand l'image statique d'un monolithe rem-

plit l'écran comme une immense falaise.

Une correspondance s'établit entre le film et la sculpture. Les images, Jacques Giraldeau les compose avec netteté et mesure. Il recherche les contrastes, obtient des volumes qui se découpent sur le fond bleu du ciel, anime l'écran de pleins et de vides à la manière du sculpteur. Au début le rythme lent, modéré, nous fait visuellement prendre possession des masses à sculpter. Le rythme s'intensifie, les plans se rapprochent et nous montrent les sculpteurs au travail: coups de masses, ciseaux, mains crispées sur l'outil, bras tendus par l'effort indiquent l'acharnement, la farouche obstination du sculpteur à dégraisser la matière. Les formes s'ordonnent, deviennent architecture dans l'espace. Les sculptures achevées, on retrouve le rythme contemplatif du début. Le cercle se referme. Tout redevient paix, appel à la réflexion, comme dans la sculpture.

Toujours le film reste parallèle à l'art de la sculpture. Grâce aux raccourcis qui sont le privilège du cinéma, le film nous fait partager cette aventure extraordinaire qui nous a permis de voir naître et s'élever des œuvres sous nos yeux. Ce que j'ai le mieux aimé du film de Jacques Giraldeau: sa compréhension de la sculpture, compréhension voulue à la ressemblance de la sculpture: silencieuse et pénétrante.

(1) "LA FORME DES CHOSES", film de Jacques Giraldeau, musique de Pierre Mercure, 15 min., couleur, durée, 10 min., ONF.

Quatre ans d'études pour la licence en droit? Les étudiants en droit de l'Université Laval ont remis récemment au recteur de l'institution, Mgr L.-A. Vachon, et au nouveau doyen de leur faculté, M. Louis Marcoux un mémoire que préparait depuis plusieurs mois le conseil étudiant. Le document recommande, entre autres choses, l'addition de nouvelles matières non proprement juridiques, l'instauration d'un système de cours à options et la création de certificats qui éviteraient aux étudiants ayant échoué à quelques examens d'avoir à reprendre une année entière. Mais la principale recommandation est sans doute de porter le cours de licence en droit de trois à quatre ans.

EXPOSITION
jusqu'au 7 septembre
dans ses deux salles

COLLECTION DES
OEUVRES DE LA

galerie
Libre

fermé samedi et dimanche
2100 Crescent — 288-6080

GALERIE 10 h. A.M.
à 10 h. P.M.
Tous les
438 Jours

aquarelles de
RICKETTE
et
JOURDAIN

Aussi lithographies du
Vieux Montréal
au pied de la colonne Nelson
au cœur du Vieux Montréal

1456
ouest, rue Sherbrooke

EXPOSITION COMMENCANT LE 1er SEPTEMBRE

ENCRES-COULEURS

galerie
ADDINGTON

1456
ouest, rue Sherbrooke

EXPOSITION

des seize tableaux primés
au concours de beaux-arts Price

Le concours de beaux-arts Price a été lancé par la Price Brothers Kraft and Paperboard Corporation, au nom de toutes les compagnies du groupe Price, dans le but d'encourager les artistes commerciaux canadiens à consacrer leur talent professionnel à des œuvres d'art traditionnelles durant leurs heures de loisir. Les peintures exposées ont été choisies par un jury de spécialistes distingués dans ce domaine, qui les ont sélectionnées parmi plus de 100 œuvres soumises par des artistes canadiens d'un océan à l'autre.

HOTEL REINE-ELISABETH

du lundi 23 août au lundi 30 août

Entrée gratuite

LES LIVRES DE LA SEMAINE

LE DERNIER CESBRON

Une sentinelle attend l'aurore

Par Anne SOREL

"Une sentinelle attend l'aurore", est un recueil de nouvelles, très denses, pour la plupart tirées de faits divers. Superbement montée, chacune d'entre elles est un petit bijou, diamant noir dont le poli ne peut point pourtant cacher les craquelures. Gilbert Cesbron s'y penche vers les hommes, en quête de leurs bonheurs et ne découvre que leurs grimaces, il traduit son terrible souci, son inquiétude si proche de l'angoisse, par un réquisitoire.

Il hait toutes les machines du progrès, il déteste les journaux, la radio, les automobiles, le téléphone. Il reproche à x "intelligents" de se choisir trop volontiers pour critères "en littérature l'Enfer, en musique le Pélopie, en peinture le Vide". Bref Gilbert Cesbron nous peint un monde qui ne lui procure aucune joie, et amer se fait le courriste de l'horrible.

En France, nous dit-on, Cesbron est avec Saint-Exupéry, l'écrivain le plus lu chez les gérards et les filles de 14 à 21 ans. Ces petits d'hommes voient donc leurs pères et

leurs frères à l'image que s'en fait l'auteur: monstres cruels et injustes, capables d'assassins, de viols, de corruption. Reste à savoir à quel contrepoison ils peuvent faire appel pour ne pas être soulevés de dégoût devant tout l'odieux du monde: que leur offre ce "grand"?

Gilbert Cesbron a toujours été, et son œuvre en témoigne, un observateur précis de la détresse de notre époque, mais il avait su jusque là, même dans ses récits les plus sombres, les plus "metteurs en garde", conserver quelque sourire, présage d'un bonheur accessible à tous et d'humanisme.

"Une sentinelle attend l'aurore" est un recueil d'écrits de tristesse infinie où ne transparaît plus l'espoir. Chaque essai est un drame qui ne raconte des hommes que leur terrible sadoïsme. Chaque nouvelle s'y fait l'écho macabre et à la fois des journaux à sensation. En grand écrivain, Gilbert Cesbron réussit de façon magistrale à faire partager son obsession du mal et du laid. Avec habileté il évoque et ra-

conte ce qu'il y a de plus vil chez l'homme, chez tous les hommes. Et quand à la 245e page tous les petits militaires se sont transformés en assassins, quand toutes les petites filles sont devenues des prostituées, quand la moitié du monde a fait bon marché de la vie, monte la nausée qui donne envie de quitter, sans tant d'ambages, un monde aussi abject, sans avoir oublié d'étrangler les enfants qu'on aurait eu l'imprudence de lui donner.

Gilbert Cesbron ne s'est pas laissé envahir insidieusement, malicieusement par ce goût populaire pour les histoires scabreuses et morbides, et dans ses écrits ne flatte-t-il pas plus ce goût qu'il ne le lustige?

Si ce brio, ce talent pour conter l'anecdote étaient mis au service des amours heureuses, des miracles de la science, des conquêtes magnifiques de l'homme, tout compte fait, cette morale dont Gilbert Cesbron se plait à nous dire qu'elle fiche le camp, ne serait-elle pas mieux servie?

Les lettres anglaises...

par Naïm KATTAN

Londres, ville secrète

Une ville peut-elle être le personnage d'un roman et non seulement un décor. La scène où se déroule l'action et où évoluent ses protagonistes? Le dernier roman de Nicholas Mosley: *Aux quatre vents de Londres* nous incite à le croire.

Mosley est l'un des romanciers les plus brillants de sa génération. Il a beaucoup voyagé. D'abord comme officier d'infanterie, il fait la campagne d'Italie en 1943-44. Démobilisé en 1946, il occupe d'agriculture dans le nord du pays de Galles. L'année suivante, il voyage en Afrique occidentale et en 1958 devient le rédacteur en chef de la revue catholique *Prism*. Ce roman est le quatrième qu'il publie. Il vient d'en faire paraître un autre: *Accident*, que les critiques londoniens ont favorablement accueilli.

Aux quatre vents de Londres n'est pas une chronique descriptive de la vie londonienne. Mosley essaie de saisir l'âme de la grande métropole et de la faire vivre pour nous grâce à des scènes brèves, elliptiques, parsemées de personnages dénotants. Nous sommes au bureau d'une institution charitable. Le téléphone sonne et nous sommes les témoins d'un drame, ou d'une mauvaise plaisanterie. Un homme répond aux incessants appels: Harry. Il est à l'image même de la ville. Faible et cruel, poète et monstre, dévoué et irresponsable, généreux et égoïste. Comment s'étonner de tant de contradictions dans une ville souverainement manichéenne?

Harry est au centre d'un réseau de milieux qui, à la surface, se situent aux antipodes mais qui sont par de mystérieuses dépendances, d'inavouables complicités. Le

respectable lord défend dans ses discours officiels une rigoureuse moralité, ce qui ne l'empêche pas d'entretenir d'équivoques amitiés. Si Mosley s'était contenté de décrire le cynisme et l'hypocrisie d'une certaine aristocratie britannique, il n'aurait fait qu'évoquer des scandales qui ne surprennent plus personne, et son propos aurait été d'une grande banalité. Mais ce qui l'intéresse, c'est de déceler l'invisible passage qui conduit inexorablement la haute société aux bas-fonds.

La ville est une avec ses démons et ses innocents. Comme chacun de ses personnages, comme Harry. Homme partagé, éparpillé entre le mysticisme et la lâcheté. Ses fréquentations sont multiples et diverses. Nous le trouvons, tour à tour, chez son beau-frère, un membre de la noblesse puis avec des voyous qu'il s'efforce de réhabiliter en leur ouvrant les portes de sa maison, et ensuite il est entouré d'ecclésiastiques et de philanthropes, qui délibèrent sur la mauvaise administration de l'institution dont il a la charge. Il laisse partout une partie de lui-même. Il poursuit le Bien mais n'est point immunisé contre le Mal. Il est fasciné par les bas-fonds d'une ville dont il connaît toutes les tentations. Est-il apte à aider les autres quand il n'arrive pas à protéger son propre fils, à garder sa femme à ses côtés? Il a peur. Il sait qu'il est tellement plus facile de s'en prendre aux circonstances, à l'hérédité, à Dieu, au lieu de leur faire face.

Harry s'aperçoit qu'il ne peut s'accorder au rythme de Londres sans lui résister. Dans les villes américaines, l'individu souffre d'isolement

et de solitude. Le héros de Mosley souffre d'un manque de solitude. Happé de toute part par amis et parents, écrasé par les traditions et les conventions, il se dépense en pure perte.

A la fin du livre, Harry va retrouver sa femme outre-Atlantique, dans un camp militaire où elle séjournerait auprès de son père, général américain. Accompagnés de leur fils, ils retourneront à Londres. Au delà des horreurs, des maléfices et des iniquités de la ville-monstre, il découvrira son droit à la solitude, à la vie familiale, à la poésie. Harmonie incertaine mais qu'il a gagnée de haute lutte.

"Aux quatre vents de Londres", roman par Nicholas Mosley, traduit de l'anglais par Jacqueline le Béguec, Editions Gallimard, Paris, collection Du monde entier.

L'UNIVERSITE TRENT

Peterborough, Ontario, Canada

offre des

BOURSES CHAMPLAIN

Les bourses, d'un montant annuel de \$1500.00 sont offertes à l'entrée à l'université ou en cours d'études aux étudiants ayant obtenu d'excellents résultats dans les années antérieures.

L'université dispose de dix bourses Champlain dont une est allouée à un étudiant canadien de langue française, et une autre à un étudiant, résidant dans le Québec ou dans l'une des quatre provinces maritimes. Parmi le reste, cinq sont à la disposition de tout étudiant ayant les excellents résultats.

Tous renseignements et demandes doivent être envoyés au secrétaire général, Université Trent, Peterborough, Ontario.

EN VENTE CHEZ LES PRINCIPAUX LIBRAIRES:

— Précis de Géométrie Analytique, (L. Thibault, Ing.)
Volumes Nos 19 (Approuvé) et 20,
— Géométrie Plane, (L. Thibault, Ing.)
Volumes Nos 1 et 2.

Distributeur M. NOEL LEMIEUX, 19 ave. Bégin, Lévis
(Manuels utilisés dans un grand nombre d'institutions)

PAYEZ VOS LIVRES

AU PRIX DE PARIS

CHEZ

TRANQUILLE

67 STE-CATHERINE OUEST

MONTREAL 844-6571

COLLECTION

"LE LIVRE DE POCHÉ"

S D T

I M I

P B P

L L L

S S S

0.50 0.85 1.25

Aux Editions du Lévrier:

PRÊCHI-PRÊCHA

par le R. Père Henri-M. Bradet, O.P.

Ancien directeur de la revue MAINTENANT

Réflexions pour hier et maintenant, tantôt sérieuses, tantôt badines, à la façon d'un bon "prône de cure".

Prix: \$1.50

LIBRAIRIE DOMINICAINE

2715, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal 26, P.Q., Canada

à prix populaires marabout en vente partout

NOTES DE LECTURE

Une longue confidence

"La saison des feuilles mortes", par Mercedes Salissach, roman traduit de l'espagnol par Louis Fanieres. Editions Robert Laffont, Paris.

Voici une longue confidence, celle de Cecilia qui termine sa vie dans la solitude et l'alcoolisme. Le destin de sa

Perspectives de catholicité

Publiée à Bruxelles par les Auxiliaires internationales, la revue *Perspectives de catholicité* consacre plusieurs pages de son dernier numéro à l'oecuménisme.

Au sommaire: Quelques clés pour la lecture du décret sur l'oecuménisme (C. Moeller), L'Eglise est-elle ouverte au dialogue en Asie? (T. Balasuriya). Egalement un article sur le mouvement Xavéri, un mouvement de jeunesse lancé au Congo en 1952.

Naïm KATTAN

FIDES

SIGNALE AUX
EDUCATEURS UNE
COLLECTION AU
PRESTIGE BIEN
ETABLI AUPRES
DES ETUDIANTS

LES CLASSIQUES CANADIENS

- No 1: Brébeuf, par René Latourelle
- No 2: Frontenac, par Liliane et Guy Frégault
- No 3: Marguerite Bourgeoys, par Hélène Bernier
- No 4: Saint-Denis Garneau, par Benoit Lacroix
- No 5: Champlain, par Marcel Trudel
- No 6: Crémazie, par Michel Dassonville
- No 7: Paul Lejeune, s.j., par Léon Pouliot
- No 8: Thomas Chapais, par Jean-Charles Bonenfant
- No 9: Nérée Beauchemin, par Clément Marchand
- No 10: Jules Fournier, par Adrien Thériot
- No 11: Albert Lozeau, par Yves de Margerie
- No 12: Paul Morin, par Jean-Paul Plante
- No 13: Alain Grandbois, par Jacques Brault
- No 14: Robert Choquette, par André Melançon
- No 15: Charlevoix, par Léon Pouliot
- No 16: J.B.A. Ferland, par Thomas-M. Charland
- No 17: Arthur Buies, par Léopold Lamontagne
- No 18: Frechette, par Michel Dassonville
- No 19: Elisabeth Bégou, par Céline Dupré
- No 20: Laure Conan, par Micheline Dumont
- No 21: Lucien Rainier, par Claude Lavergne
- No 22: M.-A. Lamarche, par Antonin Lamarche, o.p.
- No 23: Pierre Biard, par Louis Pelletier, s.j.
- No 24: P.-J.-O. Chauveau, par André Labarrière-Paulé
- No 25: Marie de l'Incarnation, par Marie-Emmanuel Chabot, o.s.u.
- No 26: Gabriel Sagard, par Jean-de-la-Croix Rioux
- No 27: Etienne Parent, par Paul-Emile Gosselin
- No 28: Rina Lasnier, par Jean Marcel
- No 29: François-Xavier Garneau, par André Lauzière.

Bio-bibliographie - 94 pages - chacun 0.75

En vente dans toutes les librairies et à

FIDES 245 est. boul. Dorchester, Montréal 861-9621
Vaste terrain de stationnement à l'arrière de l'immeuble

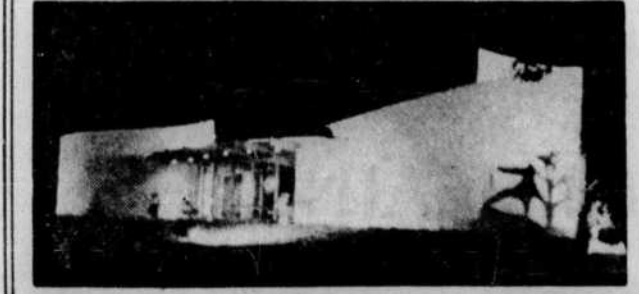
DES LE 15 SEPTEMBRE
Nouvelle saison
au Rideau vert

Le théâtre Stella se prépare à rouvrir ses portes pour la saison 1965-66 qui débutera le 15 septembre avec une reprise de "Le Songe d'une nuit d'été" de Shakespeare dans une mise en scène de Georges Groulx. On sait que ce spectacle a remporté un triomphe à Paris et en Russie où la troupe du Rideau vert a joué à bureau fermé. Reprise également, le 1er octobre, de "Une Maison un jour" de Françoise Loran, pièce mise en scène également par Georges Groulx et qui a été l'un des plus grands succès de la saison dernière. Une comédie de boulevard "Fleur de Cactus" (Barillet et Gredy) suivra du 15 octobre au 14 novembre. Un Pirandello marquera un retour au grand répertoire avec "On ne peut pas vivre sans se mentir" du 15 novembre au 15 décembre. La revue des fêtes traditionnelles prendra l'affiche du 15 décembre au 15 janvier. On présentera un Molière, "L'Etourdi" du 15 janvier au 15 février. Du 15 février au 15 mars, le Rideau vert créera une pièce canadienne dont le choix n'est pas encore définitif, on présentera un classique espagnol. De nouveau un boulevard avec "Croc-Monsieur", de Michel Mithois. Du 15 avril au 14 mai, "Les Trois sœurs" de Tchekhov; vraisemblablement c'est un metteur en scène russe, rencontré lors du voyage en URSS de la Compagnie qui mettra le spectacle en scène. Et la saison se terminera avec l'extravagant "Chat en poche" de Feydeau.

Mort à Paris de
Lucie Valore

PARIS — Lucie Valore, la veuve de Maurice Utrillo, vient de mourir à son domicile parisien; elle était née le 18 mars 1878 à Angoulême, ville où elle fit ses études secondaires. Une première fois veuve, Lucie Valore rencontra et soigna Utrillo qu'elle épousa en 1935. Elle se consacra alors à la gloire et au confort du fils de Suzanne Valadon tout en continuant à peindre elle-même. Les expositions de Lucie Valore attirent le tout-Paris des Arts. Elle avait écrit un livre paru sous le titre de "Utrillo mon mari". Lucie Valore était présidente du jury annuel des artistes en sanatorium. La ville de Paris lui avait décerné sa médaille d'or. Elle était chevalier de la Légion d'Honneur et titulaire des palmes académiques.

A L'AFFICHE
Jean Gabin et Jean-Paul Belmondo dans
"UN SINGE EN HIVER"
EN PLUS
"MELODIE EN SOUS-SOL"
avec Jean Gabin - Alain Delon
Le soir à 8h. 20 et 8h. 15
Le dimanche à 1 heure
★ EMPIRE CINÉMA DE RÉPERTOIRE
431 OHLIVY — 274-4521

Jeunesses Musicales du Canada
CONCERTS JMC ORFORD
Parc Provincial du Mont Orford
MAGOG Province de Québec
ÉTÉ 1965
Samedi 21 août
8.30 p.m. **THE MARLBORO TRIO**
Mitchell Andrews, pianiste
Michael Tree, violoniste
David Soyer, violoncelliste
Mozart, Mendelssohn, Martinu, Turina.
Dimanche 22 août
8.30 p.m. **GLORIA RICHARD, soprano**
Lully, Campra, Gluck, Beethoven, Duparc, Poulenc, Mercure.
Mercredi 23 août
8.30 p.m. **MICHEL DUSSAULT, pianiste**
Beethoven, Brahms, Chopin, Debussy, Scriabine.
Samedi 28 août
8.30 p.m. **GALA ORFORD**
EXTRAITS D'OPÉRA :
mise-en-scène de Raoul Jobin
Gaston Germain, baryton
Leonard Bloudeau, ténor
André Lizotte, ténor
Rosaire Simard, baryton
Mme Jean Laforgue, soprano
France Dion, soprano
Louise Gosselin, soprano
PANTOMIME: "CREATION DU MONDE"
mise en scène: Hubert Fielden, Charlotte Fielden
BILLETS :—
Montréal: Le Centre de Disques Inc. 2000 Crescent 845-3541
Jeunesses Musicales du Canada 861-0210


la
Musique
par
Gilles POTVIN

Les concerts de l'Aréna Maurice-Richard continuent jeudi, leur tour du globe, rendant cette fois hommage aux pays scandinaves. Alexander Brott était de retour au pupitre et les solistes étaient le mezzo-soprano Réjane Cardinal et le pianiste William Stevens.

La part du lion du programme était réservée à Edvard Grieg, le maître norvégien qui reste l'un des compositeurs les plus populaires grâce, par exemple, à son très beau CONCERTO en la mineur pour piano et orchestre que nous avons entendu jeudi, joué avec beaucoup de style et d'élan par M. Stevens. Le pianiste montrealais n'a eu aucune difficulté à surmonter les difficultés techniques

des oeuvres de Johann et Josef Strauss, ses ancêtres. La carrière de Claire Gagnier se poursuit sur deux plans. D'une part à la scène lyrique où on l'a applaudie aux côtés d'artistes de Metropolitan dans des rôles comme Micaëla dans "Carmen", Cherubin dans "Les Noces de Figaro" et autres. D'autre part, à la radio puis à la télévision où elle fut vedette de sa propre série d'émissions, "Sérénade pour cordes", "A la claire fontaine" et autres sans oublier ses interprétations inoubliables d'opéras complets, "La Bohème", "Madame Butterfly", "L'Enfant et les sortilèges" et autres rôles. Au concert, elle a chanté sous la direction de chefs comme André Kostelanetz, Percy Faith et Alfredo Antonini.

On peut dire que Pierre Duval est la plus récente découverte vocale au Canada français. Encore un inconnu il y a à peine deux ans, il jouit aujourd'hui d'un grand prestige. Il fut d'abord élève du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique du Québec, avant de poursuivre durant trois ans ses études à l'Académie Santa Cecilia de Rome. En janvier 1962, il débutait

A L'ARENA MAURICE-RICHARD
Un concerto de Grieg
stylé grâce à W. Stevens

ques de l'oeuvre. En plus, il a réussi à conférer à l'oeuvre une qualité poétique et romantique qui appartient à la musique de ce Chopin du nord, pourrait-on dire. Au début du programme, Alexander Brott a dirigé la première suite de la musique de scène que Grieg écrivit pour PEER GYNT. Ces pages populaires sont bien agréables à écouter malgré un caractère quelque peu vieillot et démodé. On ne saurait faire ce reproche aux trois mélodies, à JE T'AIME, CHANSON DE SOLVEIG et UN REVE que chanta admirablement Réjane Cardinal car elles sont, malgré une forte influence de Schumann et de Tchaikowsky, des oeuvres d'une indiscutable valeur musicale.

LES FESTIVALS DE MONTREAL
Claire Gagnier et Pierre Duval chanteront
Strauss, lundi et mardi, Place des Arts

Les oeuvres de Johann et Josef Strauss, ses ancêtres. La carrière de Claire Gagnier se poursuit sur deux plans. D'une part à la scène lyrique où on l'a applaudie aux côtés d'artistes de Metropolitan dans des rôles comme Micaëla dans "Carmen", Cherubin dans "Les Noces de Figaro" et autres. D'autre part, à la radio puis à la télévision où elle fut vedette de sa propre série d'émissions, "Sérénade pour cordes", "A la claire fontaine" et autres sans oublier ses interprétations inoubliables d'opéras complets, "La Bohème", "Madame Butterfly", "L'Enfant et les sortilèges" et autres rôles. Au concert, elle a chanté sous la direction de chefs comme André Kostelanetz, Percy Faith et Alfredo Antonini.

CLIMATISÉ
CLYSEE
35 MILTON / 842-6053
10^e SEMAINE
IRRESISTIBLEMENT DROLE
ET MONDIE
D'AGNES VARDA
Jean-Claude Drouot
Marie-France Boyer
LE BONHEUR
COPAINS

LE D'ORLEANS
L'ATRE
Images d'une époque révolue
Images d'une époque révolue
CASSE-CROUTE UNIQUE
Ouvert de 11 h. a.m. à 7 h. p.m.
Tous les mardis, jeudis, samedis soir
RECITALS INTIMES
Musique baroque et romantique
St-Famille
Rés.: 829-2742

CE SOIR 9 H.
Pascal Desgranges
dans
ET
de Denys Saint-Denis
Pièce canadienne pour
personnage seul
LE THEATRE DE LA
PLACE VILLE-MARIE
RESERVATIONS: 861-6665

La comédie-surprise de l'année
L'agent secret qui fait BONDIR
LE MONOCLE
RIT
JAUNE
A L'AFFICHE
Orpheum
HORAIRE: PAUL MEURISSE BARBARA STEELE
10.35 - 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.15 - 9.25
Dernier progr. complet à 9.00 p.m.

PRO MUSICA
LES ABONNEMENTS NON RENOUVELES SONT EN VENTE
Pour répondre à la demande générale, tous les concerts auront lieu le dimanche à 5 heures de l'après-midi au lieu de 4h.30.
Oct. 3 — ORCHESTRE SAN PIETRO DE NAPLES — Plateau
Nov. 14 — QUATUOR BRAHMS, piano et cordes — Mont-Royal
Nov. 28 — QUATUOR AMADEUS — Mont-Royal
Dec. 12 — LOIS MARSHALL, soprano — Mont-Royal
Jan. 23 — QUATUOR PAGANINI — Mont-Royal
Fev. 6 — VELDNIKOV, violoniste (U.R.S.S.) — Plateau
Fev. 20 — QUATUOR KOECKER — Plateau
Mars 6 — TRIO DE TRIESTE, piano, violon, violoncelle — Mont-Royal
Prix des abonnements: Adultes, \$25 — Etudiants de 7 à 21 ans, \$10 (taxe incl.) — Preuve de l'âge requise — S.V.P., inclure une enveloppe adressée et affranchie pour le retour des billets.
Chèques payables à l'ordre de: SOCIÉTÉ PRO MUSICA, 1270 ouest, rue Sherbrooke, Montréal — Tél.: 845-0532.

au théâtre "PIGGERY"
de North Hatley
Monique LEPAGE
présente
HOMICIDE PAR PRUDENCE
Suspense de John O'HARE
avec
Yves Létourneau et Monique Lepage
Du 19 au 29 août inclusivement
842-2279 à North Hatley
567-5123 à Sherbrooke - Cinéma Premier

CINERAMA Sam. 2-8.30, Dim. 1-4.45, 8h.30
CETTE FOIS CINERAMA VOUS
projettera dans une aventure
débordante de rire... avec
BURT LANCASTER LEE REMICK
JIM HUTTON PAMELA TIFFIN
JOHN STURGES' THE HALLELUJAH TRAIL
Billets réservés en vente par courrier - au théâtre - au cinéma - au club - Jules Jacob, Musique - Morgan (magasin Boulevard, Richland, Dorval) C.K.L. radio, St-Jérôme
HORAIRE: 8.30 tous les soirs - 2 h. mar, mer, jeu, sam. Dim. 1 h - 4.45 - 8.30
NULLE PART AILLEURS - ni actuellement ni plus tard - EN CINERAMA
1430, Bleury, Montréal - AV. 8-7102 ou 5603
IMPERIAL CINERAMA
CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA

40 MILLIONS DE LECTEURS AIMENT DÉJÀ ANGÉLIQUE!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT REVE D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT REVE D'ANGÉLIQUE
EN COULEURS
12.00 3.20 6.35 10.00
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
COMPLÉMENT DE PROGRAMME "UNE FEMME À ABATRE"
Séances climatisées
CANADIEN PLAZA JEAN-TALON
1204 av. Ste-Catherine 8103 St-Hubert Jean-Talon, 8-7102 ou 5612

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
SÉRIE DE GALA
ZUBIN MEHTA, directeur artistique • PIERRE HETU, assistant chef d'orchestre
28 • SEPTEMBRE
ZUBIN MEHTA
JOHN BROWNING, pianiste
31 • OCTOBRE
"AIDA" de Verdi
ZUBIN MEHTA
Virginia Zeani, Aida
Jon Vickers, Radames
30 • NOVEMBRE
BAILET NATIONAL DU CANADA
"Pulcinella"
31 • JANVIER
TORONTO SYMPHONY
SEIJI OZAWA
7 • FÉVRIER
"TOSCA" de Puccini
Marie Collier, Tosca
Richard Verreau, Mario
22 • FÉVRIER
ZUBIN MEHTA
RICHARD VERREAU, ténor
22 • MARS
CHARLES MUNCH
MARILYN HORNE, soprano
5 • AVRIL
THOMAS SCHIPPERS
LILI CHOOKASIAN, contralto
PRIX
DD-D \$ 45.00
E-T \$ 48.00
U-Z \$ 41.00
A-D \$ 48.00
E-K \$ 47.00
A-D \$ 35.00
E-H \$ 34.00
A-D \$ 25.00
Balcon E-F \$ 20.00
Indiquez votre choix
☐ Parterre DD-D ☐ Mezzanine E-H
☐ Parterre E-T ☐ Balcon A-D
☐ Parterre U-Z ☐ Balcon E-F
☐ Corbeille DD-D ☐ Loge mezzanine
☐ Corbeille E-K ☐ Loge Balcon
☐ Mezzanine A-D
PLACE DES ARTS 175 ouest, rue Ste-Catherine Montréal 18, P.Q.
Série de Gala 1965-66
Nom: _____ Tél. Rés.: _____ Bureau: _____
Adresse: _____
Veuillez retrouver, ci-inclus, mon chèque au montant de \$..... en paiement total de.....abonnement(s).
PLACE DES ARTS MONTREAL 18 (QUEBEC)
Tél.: 842-2112

Choisi par le Festival international de Montréal
Prix des Cinémas d'art et d'essai (Cannes) 1964
"UNE OEUVRE D'ART"
★★★★
(VIDAS SECAS)
Sous-titres français
Prix de l'O.C.I.C. (Cannes)
Air climatisé
Sur semaine: 7.30, 9.30
Dimanche: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30
CINEMA FESTIVAL

UN FILM DONT...
LE MONDE ENTIER
Parle!
LA CRITIQUE UNANIME
UN CHEF-D'OEUVRE!
2 sem.
DE JEAN-LUC GODARD
EDDIE CONSTANTINE
ANNA KARINA
AKIM TAMIROFF
Samedi - Dimanche: 1.35 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30
Sur semaine: 7.30 - 9.30
111-721-8888 BEAUFORT HILL MONTREAL

Festival de Montréal du 9 au 31 Août 1965
oratorio
le mardi 31 août à 8 heures
Les Saisons de Haydn
solistes: Ann Elgar, Leopold Simoneau et Thomas Paul
chef des chœurs: Marcel Laurencelle
Orchestre Symphonique de Montréal
au pupitre: Wilfrid Pelletier
Prix des places: 6.00 5.00 4.50 3.00 2.50
Mandat-poste ou chèque visé à l'ordre de PLACE DES ARTS.
Pour plus de renseignements, procurez-vous notre dépliant ou composez 842-2112.
Les guichets sont ouverts de 10 heures du matin à 6 heures de l'après-midi.
Prière d'utiliser l'entrée située à 175 ouest, rue Ste-Catherine

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

DESSIN COMMERCIAL

(ART PUBLICITAIRE)

Cours du jour, du soir et par correspondance
pour hommes, femmes, garçons et filles

Une école professionnelle ayant plus de 25 années d'expérience
dans l'enseignement du dessin et spécialisée
uniquement dans le dessin commercial (art publicitaire)

Notre cours complet comprend l'étude
des matières suivantes :

- Lettrage, perspective, anatomie, dessin, typographie, photographie, retouche, mise en page, étude complète de la couleur, dessin à vue, photo-montage, cartonnage, affiche, mobile, carte d'étalage et dessin de mode.
- Lavis, Craftint, Glarco, Aquarelle, Carte à gratter, Gouache, Aérographe, Dry-brush, Trame.
- Principes de la lithographie, imprimerie, silk-screen, miméographie, photogravure, photostat, procédé en quatre couleurs.

EXPOSITION
Prenez rendez-vous, venez visiter notre exposition, plus de 2.500 dessins des élèves finissants — 1^{re} et 2^e année 1965.

Ouvert les mardis et jeudis soir de 8 hres p.m. à 10 h. 30 p.m. pour visite et inscription.

DEBUT DES COURS: 9 SEPT.

STUDIO

SALETTE

ENRG.

8883, boul. St-Laurent (au nord de Crémazie)

Tél. 381-6895

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles professionnelles privées.

DEMANDEZ
NOTRE PROSPECTUS

ECOLE MATERNELLE DALPÉ

Directrice : Jeannette Dalpé
Directrice adjointe: Yolaine Dalpé-Jodoin
CLASSES MATERNELLES ET PRESCHOOLAIRES:

enfants de 3½ à 5½
1^{ère} ANNÉE: cours régulier
TRANSPORT ORGANISÉ

7454, rue Saint-Denis — Tél. 276-8853

Brillant avenir - Haute rémunération - Vie captivante
INSTITUT DE PSYCHANALYSE INDUSTRIELLE

Prépare les préposés aux relations extérieures, chefs d'industrie, "import-export" ... Enseignement: relations humaines, droit commercial, affaires mondiales, psychologie profonde ...

525 est, rue Sherbrooke, Montréal — 844-6666

ECOLE FRANÇAISE NDG

Au Manoir NDG, coin Décarie-NDG

Personnel français compétent

Transport facile Vastes salles bien éclairées
Classes peu chargées Grande cour
Prix modérés

Acceptons en 1^{ère} année sans condition d'âge les enfants normalement doués, 1^{ère} et 2^e années dès septembre, 3^e années dès 66, etc. Primaire en 5 ans.

Bureau : 3866 Prud'homme

489-1438 ou 482-2460

COLLEGE-PILOTE DESCARTES

Garçons — Filles

COURS DU JOUR: primaire, préclassique, secondaire, classique, préparation complète au baccalauréat, enseignement supérieur.

Méthode nouvelle brevetée, accélérée, efficace:

MATÉRIEL AUDIO-MOTO-VISUEL

Laboratoire pédagogique

Diplôme à tous les niveaux

EXTENSION EN COURS D'ADULTES

8393, rue St-Hubert — Téléphone: 388-1074

SEMINAIRE de STE-THERESE

COURS POUR ADULTES
CONDUISANT AU B.A.

(Des équivalences peuvent être obtenues pour le brevet A).

SCIENCES RELIGIEUSES, FRANÇAIS, ANGLAIS, MATHÉMATIQUES, BIOLOGIE, etc.

Demandez le programme de l'année 1965-66

en vous adressant à:

M. le directeur des cours pour adultes
SEMINAIRE DE STE-THERESE,
Ste-Thérèse-de-Blainville

ou en téléphonant à:

435-3695

1947 - 1965

ÉCOLE SPÉCIALISÉE POUR
L'ENSEIGNEMENT DES ADULTES

ECOLE SCIENTIFIQUE

LAFOND

820, RUE CHERRIER, MONTREAL

Cours de 10^e année scientifique

Cours de 11^e année scientifique

Cours de 8^e et de 9^e années générales

Cours de 10^e année générale

Cours de 10^e et de 11^e années générales

Durée:

1 AN

pour chaque

COURS

AVIS IMPORTANT

Nous présentons tous nos élèves aux examens officiels du Ministère de l'Éducation. Les élèves adultes pourront passer les examens officiels le soir et par tranches.

L'inscription se fait dès maintenant
et le nombre est limité

ENTREE le 8 septembre

Pour plus amples informations, composez:

Tél. 525-1436

école

CINQ-MARS JOUR et SOIR

1) ENSEIGNEMENT RÉGULIER

Au niveau du SECONDAIRE	9 ^{ème} 10 ^{ème} 11 ^{ème}	Mathématiques Sciences et Sciences-Lettres	programme du Ministère d'une part enrichi d'autre part expurgé
Au niveau des INSTITUTS	12 ^{ème} 13 ^{ème}	Pré-universitaire et Propédeutique	

2) ENSEIGNEMENT PRÉPARATOIRE

POLYTECHNIQUE	Études Militaires et de Marine
Faculté des SCIENCES	Hautes Études Commerciales
Architecture	Sociologie, anthropologie, et
Arpentage	autres facultés

3) ENSEIGNEMENT DE REFONTE

en MATHÉMATIQUES
et en SCIENCES

et ce par des professeurs spécialistes

INSCRIPTIONS: l'avant-midi: 10-12. Lundi-mardi.
l'après-midi: 4-6. Lundi, mardi, mercredi.
le soir: 8-9. Lundi, mardi, mercredi.

Prospectus sur demande — 10,330 LAJEUNESSE

389-7114

calendrier académique
automne 1965

studio 5316 inc

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

5316 av. du Parc, Montréal 8, tél.: 273-9511

Pierre LeBlanc, directeur général

cours du jour

date d'entrée: 27 septembre 1965 à 9h. 30 du matin

Tout candidat désireux de suivre les cours réguliers du jour,
doit remplir préalablement une demande d'admission et passer
avec succès l'examen d'entrée.

cours du soir

session d'automne: du 27 septembre au 28 janvier 1966

DATE DES EXAMENS D'ENTRÉE

Vendredi, 27 août 1965, à 10 heures du matin

liste des cours

offerts à Montréal et à Québec

DESSIN INDUSTRIEL

sous la direction de M. Raymond Ouhet

DESSIN PUBLICITAIRE

sous la direction de M. Gilles Robert

DÉCOR D'INTÉRIEURS

sous la direction de M. Roger Côté

LES ARTS DE LA COMMUNICATION

sous la direction de M. Jean-Louis Gagnon

Les cours de la communication conduisent aux carrières
suivantes: journalisme écrit, journalisme parlé —
annonceurs radio-tv, relations publiques, publicité, etc.

COURS DE CHARME ET PERSONNALITÉ

sous la direction de Madame Nicole Germain

Pour tous renseignements

communiqués avec l'une ou l'autre des écoles.

Ouvert du lundi au jeudi de 9 heures du matin à 10 heures du soir.

studio 5316 inc

5316 av. du Parc, Mtl 8, tél.: 273-9511 • 437 rue Casan, Québec, tél.: 525-4948

studio 437 enr

INSTITUT ALIE

18 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

2850 est, rue Sherbrooke, Montréal 24 — 527-3631

PROGRAMME ET DIPLOME OFFICIELS DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION



FERNAND ALIE
PRÉSIDENT



JEAN ST-PIERRE
VICE-PRÉSIDENT
DIRECTEUR DES ÉTUDES



REMI GOULET
SECRÉTAIRE-TRESORIER
RESPONSABLE DES COURS
PAR CORRESPONDANCE

COURS DU JOUR

12^e PRÉPARATOIRE aux études supérieures

- COURS SCIENTIFIQUE 8^e, 9^e, 10^e, 11^e • COURS GÉNÉRAL 8^e, 9^e, 10^e, 11^e
- COURS COMMERCIAL 10^e, 11^e, 12^e

SOIR et PAR CORRESPONDANCE

8^e à 12^e SCIENTIFIQUE — GÉNÉRALE — COMMERCIALE

Ces cours se prennent par crédits en 1 an ou en plusieurs années

AUTRES COURS

- ★ ANGLAIS: débutants — intermédiaires — avancés
- ★ FORMATION de CHEF
- ★ GESTION des AFFAIRES
- ★ COURS PRIMAIRE pour ADULTES (4^e - 7^e)

AVANTAGES DE NOTRE ÉCOLE

- ★ Allocation de \$200 des commissions scolaires. (Jour)
- ★ Allocation de \$10 par mois aux étudiants de 16 et 17 ans.
- ★ Cours d'éducation physique au Centre Immaculée-Conception.

- ★ RAJUSTEMENT SCOLAIRE gratuit le soir — le samedi
- ★ SERVICE COMPLET d'orientation scolaire
- ★ LABORATOIRE MODERNE — VASTE AMPHITHÉÂTRE-BIBLIOTHÈQUE
- ★ ACTIVITÉS CULTURELLES et SPORTIVES

Demandez notre prospectus — Venez consulter la direction
Inscrivez-vous sans tarder

Tél.: 527-3631

Sans obligation de votre part, demandez nos prospectus
☐ jour ☐ soir ☐ correspondance ☐ langues

NOM

ADRESSE

VILLETél.:



UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ÉCOLE POLYTECHNIQUE COURS DU SOIR — SESSION 1965-66

Le Service de l'Extension de l'Enseignement offre des cours du soir aux ingénieurs, professionnels, entrepreneurs, contremaîtres, techniciens, ouvriers spécialisés, dessinateurs, soit à toute personne désireuse de parfaire ses connaissances sur des sujets tels que :

Evaluation foncière — Cheminement critique — Manutention et entreposage des matériaux — Technique routière — Résistance des matériaux — Calcul des charpentes et de leurs éléments — Arpentage — Photogrammétrie — Chauffage — Ventilation — Air conditionné — Mécanique — Éléments de machines — Dessin industriel — Simplification du travail industriel — Analyse des circuits linéaires — Calculatrices électroniques — Mathématiques de l'électronique, de la mécanique — Contrôle automatique — Métallurgie — Théorie et pratique de la radiocristallographie — Radioactivité — Statistiques industrielles.

Ouverture des cours le 4 octobre 1965

Demandez un prospectus des cours du soir

2500, ave Marie-Guyard, Mtl 26 Tél.: 739-2451

Pour résoudre vos problèmes scolaires...

LE COLLEGE FRANÇAIS

5217, Avenue de l'Esplanade

- collège classique mixte, à direction laïque
- reconnu officiellement le 23 mai 1962
- habilité à recevoir les \$200. des Commissions Scolaires et les prêts-bourses gouvernementaux
- effectifs 1964-1965 : 35 professeurs, 800 élèves.

I. COURS COLLEGIAT FRANÇAIS

- Cours complet en 3 ans (année unique de philosophie)
- Ouvert à tout étudiant qui peut justifier d'un niveau suffisant
- Nombreuses options possibles :
 - Série littéraire (latin ou 2e langue vivante, peu de sciences)
 - Série scientifique (avec ou sans latin).

II. COURS SECONDAIRE

- programmes et examens officiels de l'Université de Montréal
- section spéciale pour les programmes sans latin des universités françaises

III. COURS PRIMAIRE

- classe spéciale de Pré-classique
- admission en Pré-scolaire ou Maternelle dès l'âge de 4 ans.

Renseignements et inscriptions

Tél.: 272-0754 — 272-1455

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL
en collaboration avec
LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
offre aux adultes de Montréal

DES COURS DE LANGUES GRATUITS COURS DE CONVERSATION FRANÇAISE (Le français comme langue seconde)

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (L'anglais comme langue seconde)

St-Luc (1)	5100, chemin de la côte St-Luc (M.29)
St-Henri	4105 ouest, rue St-Jacques (M.30)
Soeur-St-Anne-Marie	1150 est, boul. Gouin (M.12)
St-Émile	3700 est, rue Sherbrooke (M.36)
Ignace-Bourget (2)	1220, rue de la Montagne (M.25)
St-Stanislas	1200 est, rue Laurier (M.34)
Morin (1)	6521, rue St-Denis (M.10)
Pie IX (g.)	10919, rue Gariépy (Montréal-Nord)
J.-J. Olier	310 est, rue Roy (M.18)
St-Pascal-Baylon	6316, chemin de la Côte-des-Neiges (N.26)
St-Viateur	7315, rue de Lanaudière (M.35)
St-Marc	3000, rue Beaubien (M.36)
Urgel-Archambault	8300, rue de Teck (M.5)

Une première série de cours (40 heures : 4 heures par semaine durant 10 semaines) débutera le lundi, 4 octobre 1965.

INSCRIPTION : aux centres mêmes, les 13, 14, 15 et 16 septembre 1965, entre 7.00 p.m. et 9.00 p.m.

SOIRS DE COURS : les lundis et mercredis soirs (7.30 p.m. à 9.30 p.m.)

(1) Centres St-Luc et Morin : les lundis et mercredis soirs (7.30 p.m. à 9.30 p.m.) ; les mardis et les jeudis soirs, aux mêmes heures.

(2) Centre Ignace-Bourget : cours de conversation française seulement, les lundis et mercredis soirs (7.30 à 9.30 p.m.) ; les mardis et jeudis (5.30 à 7.30 p.m.)

POUR ÊTRE ADMIS :

- avoir dix-huit (18) ans et plus ;
- payer les frais d'inscription deux dollars (\$2.00) le soir même de l'inscription ;
- se procurer les manuels recommandés.

RENSEIGNEMENTS :

Le Service de l'Éducation des Adultes.
Téléphone : 525-6311, poste 325

PRIÈRE DE NE PAS TÉLÉPHONER
AUX CENTRES

L'Atelier de Ballet Classique

Direction: Diane D. de St-Pierre et Eric Hyatt

COURS

Pour: DEBUTANTS - INTERMÉDIAIRES
AVANCÉS ET PROFESSIONNELS

10,777 Millen, Ahuntsic - Tél. 381-8936

ÉCOLE OFFICIELLE DES BALLETES
METROPOLITAINS DU CANADA



COURS DE COMPTABILITÉ (ÉTUDE DU CRÉDIT ET DE LA FINANCE)

- Teneur de livres
- Commis de crédit
- Commis de banque
- Commis de finance
- Ménagères budgets familiaux

Mesdames, Messieurs, devenez comptable : vous doublerez vos chances de réussir dans la vie

COURS de SECRETARIAT LÉGAL (SECRÉTAIRE PROFESSIONNELLE)

Cours rédigé par professeur diplômé en droit, bachelier es arts, licencié en sciences sociales

Mesdemoiselles, devenez secrétaire légale.

Le plus bel avenir s'ouvre devant vous avec le monde de la justice.

Ces deux cours sont à votre portée grâce à :

L'ÉCOLE DE COMPTABILITÉ DE L'ÉTAT DU QUÉBEC 50, PLACE CREMAZIE

La COMPTABILITÉ et le secrétariat légal sont maintenant des professions agréables et très bien payées. Cette situation est à votre portée — Y AVEZ-VOUS PENSÉ ? Vous pouvez apprendre ces cours chez vous sans rien changer à vos occupations habituelles grâce aux cours par correspondance.

COURS D'ANGLAIS SUR DISQUES FOURNIS
GRATUITEMENT AUX ÉLÈVES
DIPLOME DE COMPTABLE OU DE SECRETARIAT
REMIS A LA FIN DES ÉTUDES APRÈS EXAMENS

Service de placement gratuit aux élèves diplômés

TRÈS GRANDE FACILITÉ DE PAIEMENT

LÉGER DÉPOT A L'INSCRIPTION (VOUS POUVEZ EFFECTUER LES PAIEMENTS DIRECTEMENT PAR LA BANQUE)

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, avant de vous inscrire à un cours de comptabilité ou de secrétariat, renseignez-vous à l'E.C.E.Q. qui vous fera connaître tous les avantages et la valeur de ces cours.

Ecole de Comptabilité de l'Etat du Québec
C. P. 117, Station Youville, Mtl 11 — 388-4306

Je désire recevoir, gratuitement et sans aucun engagement de ma part, de plus amples renseignements sur vos cours.

NOM
ADRESSE
VILLE COMTE
TEL: AGE
OCCUPATION

FACULTÉ DES LETTRES — UNIVERSITÉ LAVAL CENTRE D'ÉTUDES UNIVERSITAIRES DES TROIS-RIVIÈRES

Examen d'admission aux études de licence
en lettres

28 août 1965

8h. 30 a. m.

Grâce à une entente de dernière heure survenue entre le Centre d'études universitaires de Trois-Rivières et la Faculté des lettres de l'Université Laval, Québec, les cours de première année de licence en lettres (spécialisation en lettres classiques, en lettres françaises et en histoire) seront dispensés au Centre d'études universitaires dès septembre prochain.

Sont admissibles à ces études :

1. les titulaires du baccalauréat es arts de l'Université Laval ou de son équivalent ;
2. les titulaires du baccalauréat en pédagogie de l'Université Laval obtenu après une rhétorique "régulière" ou de son équivalent ;
3. les titulaires du baccalauréat en pédagogie ou du Brevet d'enseignement classe "A", décerné par le Ministère de l'éducation du Québec, sur le vu de leur dossier et après avoir subi un examen d'entrée de culture générale.

Cet examen d'admission consiste en une dissertation de cinq heures et une explication de texte de trois heures. Il faut compter une journée entière.

Cet examen d'admission est annoncé pour le 28 août 1965, à 8 h. 30 du matin, au 466, rue Bonaventure, Trois-Rivières. Les intéressés sont priés de se présenter sans autre formalité. Frais d'examen: \$5.00.

Pour de plus amples renseignements sur les cours de licence en lettres (première année) de la Faculté des lettres de l'Université Laval, dispensés au Centre d'études universitaires de Trois-Rivières, on s'informe à Trois-Rivières même : Téléphone, 378-2819.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

POSITION D'AVENIR

- AGENT FINANCIER
Economie sociale, spéculation, courtiers, émission, bourse.
- AGENT DE RECLAMATIONS
Enquête, responsabilité, collision, feu, vol.
- ÉVALUATEUR PROFESSIONNEL
Cours préparant pour l'obtention du permis Junior (responsabilité, collision, blessures, feu, vol, enquête)
- INSPECTEUR SECURITE
Individuelle, locale seulement
- INFIRMIERE
Soin du patient, personnalité, opération, soins médicaux, convalescence.

COURS DE 6 MOIS — local et par correspondance en français

Assistance d'emploi à nos diplômés

Pour informations gratuites, postez ce coupon.

INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL

EDIFICE "LE CHARRIER"
3500 ave Parc Lafontaine (Amherst) suite 403, tél.: 527-9854
Nom Age
Adresse Tél.: L.D. 19-8-65

Qui s'instruit...

s'enrichit

Apprenez sans difficulté

L'ESPAGNOL L'ITALIEN

25 COURS — UN SOIR PAR SEMAINE

Méthode éprouvée

- CERTIFICAT
- DIPLOMES
- BOURSES

PRIX RAISONNABLES

Professeurs compétents et dévoués

DEUX ENDROITS

COLLEGE MONT-SAINT-LOUIS

230 est, rue Sherbrooke

(Entre la rue St-Denis et le boul. St-Laurent)

ÉCOLE DE LA MENNAIS

6510, rue St-Denis, angle Beaubien

Depuis 1940, plus de 10,000 personnes ont suivi nos cours

En plus de ses cours l'ULA vous offre

SEANCES DE CONVERSATION, SOIRÉES DE FILMS, CAUSERIES, FÊTES TYPIQUES, SOIRÉES DANSANTES, EXCURSIONS, VOYAGES, CORRESPONDANTS ÉTRANGERS, DOCUMENTATION, ETC.

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à

L'Union des Latins d'Amérique
TEL. 844-4390

DEBUT DES COURS: Lundi, 20 sept.

Mercredi, 22 sept.

Aux 2 endroits à 7h. p.m. et à 8h.30 p.m.

GRATIS

L.D. 21-8-65

L'Union des Latins d'Amérique, 87 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, P.Q.
Je désire des renseignements ☐ d'espagnol ☐ d'italien au sujet de vos cours ☐ d'italien aussi votre dépliant se rapportant à votre association et à ses cours de langues.

Nom Tél:
Adresse

FILLES

GARÇONS

Collège

Lecavalier La Rocque

COURS DU JOUR
GENERAL SCIENTIFIQUE COMMERCIAL

8e et 9e: 769 EST, FAILLON

(rentrée le 9 septembre)

10e et 11e: 371 EST, JEAN-TALON

(rentrée le 9 septembre)

"CERTIFICATS OFFICIELS"

OCTROI DE \$200.00 des
Commissions Scolaires

COURS DU SOIR

7e à 11e (rentrée le 8 septembre)

"COURS DE CONVERSATION ANGLAISE"

Bureau :

371 est, rue Jean-Talon

Tél.: 274-4823



ELLE EST COMPÉTENTE

C'est une secrétaire bilingue,
diplômée des

COLLEGES

O'SULLIVAN

FONDES EN 1896

COURS DU JOUR COURS DU SOIR

- Charme et Féminité
- Secrétaire
- Comptable
- Sténo-Dactylo
- Sténographe officielle
- Sténotypie
- Dactylo
- Dictaphone
- FRANÇAIS
- ANGLAIS

3 SUCCURSALES

AU CENTRE : 2053, rue Stanley - AV. 8-5279
DANS L'EST : 1015 est, Ste-Catherine - VI. 5-7634
A ST-LAURENT : 1477, rue MacDonald - 744-0563

COLLÈGE VALÉRY

UNIVERSITÉ POPULAIRE CANADIENNE
Président: JOSÉ LEROUX, B.A., L.S.P., LL.B.

JOUR SOIR

Cours de droit
COMPLÉT (SOIR)

Cours commercial

Anglais

élémentaire, intermédiaire
et supérieur

Administration
du personnel

VENTE ET PUBLICITÉ
ÉCONOMIE

COURS
SCIENTIFIQUE
8' 9' 10' 11'

Cours de commerce-
administration
(après une 11e année)

Cours général

Espagnol

Journalisme

Préparation
aux études de
Garde-malade

Orientation
scolaire

Les parents jouissent des avantages
des lois de la gratuité scolaire et
des allocations sociales et familiales.
Bourses accordées par le Ministère
de l'Éducation.

LA. 2-4411

Prospectus sur demande

INSCRIPTION: 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.
3565, PAPINEAU, MONTRÉAL — LA. 2-4411

(près Sherbrooke)

COLLEGE RECONNU PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

AVIS D'ABANDON DE CHARTE

que Villard Transport, incorporée sous la loi des compagnies de Québec et ayant son siège social dans les C.I. du District de Montréal, demeurera au secrétaire provincial de la Province de Québec, en permission d'abandonner la Banque de la Loi des Compagnies de Québec.
 CLEM BEAUREGARD, secrétaire,
 Montréal, 28 juillet 1965.

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1371-d du Code civil de la Province de Québec que la Banque de la Loi des Compagnies de Québec, dont le siège principal est situé dans le district judiciaire de Montréal, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, par acte portant la date du 23 juin 1965, sous le numéro 180033.
 Le District de Montréal, Québec, ce 13e jour du mois d'août 1965 sous le numéro 180033.
 LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

COUR SUPERIEURE

No 691 024

FERNAND RABOUIN, chef de file, des Cité et district de Montréal,
 vs
 JEANNETTE BERGER, d'été et district de Montréal
 épouse séparée de biens
 Fernand Rabouin, et d'été autorise par son dit époux à contester tous les questions si elle croit pouvoir le faire.

PAR ORDRE DE LA COUR

Il est ordonné à la défense JEANNETTE BERGER de comparaitre d'ici un mois, le 18 août 1965.

André NOEL
 député-protonotaire
 Me Nathan Solomon, C.R.,
 Avocat.

2966 ouest, rue Notre-Dame,
 Montréal, P.Q.
 Proc. du D.M.P.

HOMMES DU QUEBEC

créées ont demandé les permis
 Ste-Catherine, Théâtre

Wellington, Restaurant
 Jolicoeur, Taverne
 Gertrude, Epicerie

des doit être faite par écrit,
 ours du présent avis au

LA RÉGIE

S. PLACE D'ARMES

S DU "DEVOIR"

3361

HOMMES DEMANDES

CARRIERE PROFESSIONNELLE vous avez plus de 25 ans et pour le 7 jour 7 Nous cherchons des personnes qui suivent : 1 - Avez-vous une bonne présentation ? 2 - Avez-vous une expérience ? 3 - Avez-vous un travail intéressant ? 3 - Votre éducation est de réaliser un projet de carrière ? 4 - Avez-vous une formation supérieure ? 5 - Avez-vous une assistance sérieuse dans le domaine de la gestion ? 6 - Avez-vous des investissements dans fonds mutuels. Pour une entrée confidentielle demandez G. L. 24-842-8402.

FEMMES DEMANDES

SECRETAIRE D'AVOCAT, A L'EXPERIENCE DE BUREAU. 5-4181. 24-842-8402.

COMMIS GENERAL, fille ou femme, bilingue, bonne réputation, honnête, avantages, heures 11h à 19h. Donnez tous détails, âge, état ou langue parlée. Case 1345, Le Devoir. 23-

FEMMES AVEC AUTOMOBILE, s'irez-vous travailler de 3 à 4 heures par jour ? Nous cherchons des présentations pour visiter, tous les mois, les clients de Montréal de la région de la capitale. Les clients de Studio Giff et faire la livraison des petites commandes. Pour obtenir de plus renseignements ainsi que des échantillons gratuits, écrivez à S. 110 GIFF, COSMETICS, dep. S. 840, avenue Lafleur, Montréal. Ce travail peut vous rapporter jusqu'à \$5.00 de l'heure. 23-

LOGEMENTS ET APPARTEMENTS A LOUER

2320 EST JEAN-TALON, 2e (bail) meuble, eau, électricité, pain, buanderie, conciergerie, tranquille. 667-7281.

LAVAL-DES-RAPIDES, logis 2+1, cas, neuf, pour femme, éclairage à l'électricité et éclairage naturel, entrée privée. 667-7281.

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE

258 Providence, Grunby Bungalow avec foyer en pierre naturelle, sous-sol fini libre. S'adresser à 372-64-372-4101 J.N.

PROPRIETE A VENDRE

BELOU, le bungalow style ra- grandes chambres, coucher, gar- foyer, terrain gazonné. Changement de propriétaire. 372-64-372-4101 appeler 667-3749.

PRETS HYPOTHECAIRES

Actions 6% sur propriétés RA 9-4332 J.N.

TAILLEUR

Faites transformer votre habil avant croise en un jol, complet simple dans le dernier a-
 -SPECIALITE-
 Habits et costumes réajustés.
 DROLET TAILLEUR
 351 est, rue GUIZOT D. 8-21

TRANSPORT CAMIONNAGE

ROUSSILLE Transport. Déménagement, campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, réfrigérateurs RA 5-2421 J.N.

VIEUX BIJOUX

ACHETONS vieux bijoux pour valeur de l'or et de l'argent et bijoux antiques et diamants. P. P. NETTET, 106 rue St. Catherine, Tél. 861-9293.

la vie syndicale

Menace de grève au Château Laurier

OTTAWA — Un dirigeant de la Fraternité des employés de transport (CTC) a déclaré hier que les employés de l'hôtel Château Laurier d'Ottawa prendront un vote de grève le mois prochain si la direction de l'hôtel persiste à refuser à ses employés le salaire minimum de \$125 l'heure prévu par le Code fédéral du travail. C'est le principal point en litige dans les négociations en cours. Le Château Laurier relève du CN qui est soumis au code mais la direction de l'hôtel prétend qu'elle offre déjà les meilleurs salaires dans l'hôtellerie au pays et qu'il lui faudrait vendre le Château à des intérêts privés si elle est forcée de se soumettre au salaire minimum de \$125.

Accidents du travail

QUEBEC — Le président de la commission des accidents de travail du Québec, le juge Joseph-A. Maréchal, dirigera une délégation du Québec qui participera du 21 au 26 août à Winnipeg au congrès national des commissions des accidents de travail du Canada. Un dossier assez complet a été préparé par le Québec pour être soumis lors de ce congrès. Le juge Maréchal participera en outre du 29 août au 2 septembre prochain au congrès international des Commissions des accidents de travail qui se déroulera aux États-Unis à Portland dans l'Oregon. Ce congrès traitera des aspects médicaux et financiers des lois des accidents du travail.

Le différend persiste dans la marine marchande

NEW YORK — Le syndicat des dockers de New York a refusé vendredi de charger le paquebot mixte "Santa Paula" de la Grace Line bien qu'un accord soit intervenu jeudi entre le syndicat des officiers mécaniciens et les compagnies de navigation américaines. Les dockers ont installé un piquet de grève devant le quai où le "Santa Paula" est amarré et les officiers du navire ont refusé de le franchir. Le "Santa Paula" devait partir appareiller pour les Antilles. C'était le premier paquebot américain qui reprenait la mer depuis le début de la grève.

Les dockers ont déclaré qu'ils refuseraient de charger ou décharger tant que tous les syndicats en grève n'auraient pas conclu d'accord avec les compagnies de navigation. Les officiers de pont et officiers radio avaient accepté de reprendre la mer bien qu'ils ne soient pas encore arrivés à un accord avec les armateurs. Le président Johnson était intervenu pour que prenne fin une grève qui avait paralysé la marine marchande américaine depuis plus de deux mois. L'accord intervenu jeudi prévoyait que les paquebots pourraient reprendre la mer, mais que les cargos restaient en grève.

Espoir à American Motors

BRAMPTON (Ontario) — Un porte-parole de la société American Motors du Canada a déclaré hier qu'on peut espérer une reprise prochaine des pourparlers entre les représentants de la direction et ceux du syndicat des travailleurs unis de l'auto, dont 1.250 membres sont en grève à cette entreprise depuis le 13 août. Les employés cherchent à obtenir de American Motors les mêmes avantages que leurs confrères ont obtenus au début de l'année de Ford, General Motors et Chrysler.

Décision du conseil des relations ouvrières

OTTAWA — Une demande des Chemins de fer nationaux pour révoquer la certification de l'Association des policiers des chemins de fer nationaux a été rejetée par la Commission canadienne des relations ouvrières. C'est ce qu'a annoncé le ministère du travail jeudi.

L'Association avait été certifiée le 17 mai 1960 en qualité d'agent négociateur pour les employés du CNR portant les titres de sergents, sergents de patrouille, policiers. L'Association ne représente pas le personnel du siège social et du département des enquêtes, les employés du service spécial de Montréal ou les employés d'autres districts.

Le CNR avait demandé à la Commission de renverser la décision prise en 1960 en prétextant que les membres de la force policière de cette société n'étaient pas des employés dans les termes de la loi sur les relations industrielles et les différends ouvriers.

La décision de la Commission, rendue par le président A.H. Brown, disait que la société de chemins de fer n'avait pas contesté la décision initiale et ne prétend pas qu'il y ait eu changement quant aux fonctions des employés couverts par l'ordre de certification.

Convention à la Rothessay Paper

SAINT JEAN (N.B.) — La compagnie Rothessay Paper Corp. a annoncé jeudi les termes d'un contrat collectif de travail entre la compagnie et la Fraternité internationale des travailleurs de la pulpe, du bisulfite et du papier (CTC) et les ouvriers — papeteriers et travailleurs unis du papier (CTC), représentant environ 200 employés affectés à l'entretien et à la production à l'usine de la compagnie.

L'entente prévoit une augmentation de salaire de 54 cents l'heure sur une période de trois ans, du 1er juin, 1965 au 31 mai, 1968. Le salaire actuel est de \$2.08 l'heure. Le salaire d'un homme de métier de la classe A augmentera de 62 cents l'heure pour s'établir à \$3.61 le 1er décembre 1967.

La convention des employés d'hôpitaux n'est pas signée

Contrairement à ce qui a été annoncé, le conflit concernant les employés d'hôpitaux de Québec n'est pas entièrement réglé, déclare M. Paul Pleau, représentant de la partie patronale. Il y a eu entente de principe entre les deux parties mais la nouvelle convention collective n'était pas encore signée mardi. M. Pleau déclare de plus que la nouvelle ayant trait à la négociation collective des contrats de travail à l'échelle provinciale à partir du 1er janvier 1966 n'a jamais fait l'objet de négociations entre les parties en cause et qu'il n'en a jamais été question avec les représentants des hôpitaux de Québec.

Parité de salaires pour les policiers

EDMONTON — Le président de l'association des policiers du Canada, M. L.A. Skeys, a déclaré qu'un des principaux objectifs de son association est d'éliminer la disparité présente entre les salaires des policiers des diverses régions du pays. D'une manière générale, les salaires sont plus élevés dans l'ouest que dans l'est : à Vancouver, par exemple, un constable touche \$534 par mois alors que son collègue de Montréal en touche \$483 et de Halifax, \$395. Pour atteindre cet objectif, a précisé M. Skeys, il faudrait que l'association groupe tous les policiers du pays. Les policiers de l'Ontario et du Québec n'en sont pas membres.

Le CN et le Code du travail

HALIFAX — Le local d'All-fax de l'Union internationale des employés et barmen d'hôtels et de restaurants, affiliée au CTC, s'est plaint au ministère fédéral du Travail de l'attitude de l'hôtel Nova Scotia qui refuse de suivre le nouveau code du travail.

M. Henry Martell, secrétaire du local, a affirmé que 100 employés de cet hôtel du Canadien national ne reçoivent pas le salaire minimum prescrit de \$125 l'heure. Il a ajouté que l'augmentation de salaire devait avoir un effet rétroactif au 1er juillet.

Plus tôt ce mois-ci, le ministre du Travail, M. MacEachen, avait rejeté une requête des Chemins de fer nationaux qui demandaient que leurs hôtels soient exemptés du salaire minimum du code du travail.

267 cas de conciliation

QUEBEC — Les conciliateurs du ministère provincial du Travail sont intervenus au cours du mois de juin dans 267 cas de conciliation touchant 591 établissements employant 52.492 personnes. Au terme des interventions, 106 cas touchant 266 établissements employant 22.763 personnes ont été réglés. C'est ce qu'a révélé hier le ministère du Travail dans un communiqué portant sur les cas de conciliation au mois de juin. Le communiqué précise qu'au chapitre de l'arbitrage, sept cas ont été réglés sur 39. Les sept cas couvraient 31 établissements employant 1.511 personnes.

Solidarité des instituteurs

TORONTO — La Fédération des instituteurs d'écoles primaires de l'Ontario a modifié sa constitution de manière à interdire à ses membres d'accepter un emploi pour une commission scolaire qui n'entretient pas de bons rapports avec la fédération.

Travailleurs demandés

QUEBEC — Le service provincial de placement éprouve de la difficulté, depuis le début de l'été, à trouver des candidats qualifiés pour remplir plusieurs demandes d'emplois qui lui ont été expédiées par diverses compagnies. Dans un communiqué, le ministère du Travail du Québec a révélé que plusieurs des emplois en question sont très rémunérateurs. Les candidats qui se sont présentés jusqu'ici pour les remplir ne possédaient pas toutes les qualifications requises.

Dow et la sécurité

Les 50 employés du service de l'entretien de la brasserie Dow à Montréal viennent, semble-t-il, de battre tous les records dans le domaine de la sécurité pour une usine de cette importance en accumulant dix ans sans accident de travail entraînant une perte de temps. Ce record représente un total de 1.062.750 heures sans un seul accident ayant entraîné une perte de temps.

Sursis pour Levasseur

Claude Levasseur, qui devait monter sur l'échafaud hier, a bénéficié d'un sursis d'exécution, prononcé par la cour supérieure du Québec. L'exécution doit avoir lieu le 17 décembre. Levasseur a été trouvé coupable du meurtre d'un gérant de banque, à St-Germain de Grantham.

Mort d'un ex-député UN

STE-JUSTINE — Une collision frontale entre deux automobiles survenue sur la route 24, dans le comté de Dorchester, a fait deux morts et trois blessés. Les victimes sont Alfred Plourde, 61 ans, ancien député à la législature, et Mme Jules Lecourt, 47 ans, de Ste-Justine. M. Plourde a été député UN de Kamouraska de 1948 à 1962.

Faits... plus divers

ROME — La Cour suprême italienne a déclaré dans un jugement qu'un baiser volé, même si les lèvres du délinquant ne font que toucher le bras d'une jeune fille, constitue une offense criminelle.

SANTIAGO, Chili — Quatre puissants taureaux sont entrés, sous les yeux étonnés des caissiers et des clients, dans le hall de la Banque nationale de travail: il s'agissait du paiement "en nature" que se proposait de faire un agriculteur pour se libérer d'une dette.

SAN JUAN — Deux amis, Israel Rodriguez et Ruben Martinez, avaient décidé d'entrer en compétition pour voir lequel des deux pourrait absorber la plus grande quantité d'alcool. Verre après verre, pas de vainqueur: la bataille éclate, les deux amis se blessent, puis meurent pendant leur transfert à l'hôpital.

Faits divers

Un avion s'écrase

MATANE — Au moins deux personnes ont perdu la vie dans l'écrasement d'un petit avion privé sur une montagne située en face de l'Islet, en Gaspésie. Le monomoteur a pris feu en touchant le sol. Les victimes n'ont pu être identifiées sur le champ.

Avalanches mortelles

BUENOS AIRES — Trente personnes ont trouvé la mort et 11 sont disparues dans les avalanches qui se sont abattues ces derniers jours sur les localités de Puente des Inca et Las Cuevas, dans la Cordillère des Andes, près de la frontière chilienne.

Appel du FBI à la police brésilienne

RIO DE JANEIRO — La police brésilienne a reçu un appel du FBI lui demandant d'assurer la protection d'un ancien gangster, M. George Browne, devenu indicateur de police.

M. Browne, auteur d'un reportage policier "Années perdues" qui fut un best-seller aux États-Unis pendant ces deux dernières années, est un ancien leader syndicaliste qui s'était commis avec la Mafia et qui, en 1940, avait réussi "un chef-d'œuvre de chantage" contre les producteurs de cinéma de Hollywood, en organisant une grève nationale des opérateurs des salles de distribution, les obligeant à s'incliner devant son "Racket".

Une fois emprisonné, il dénonça tous ses comparses, et fournit à la police américaine des indications précieuses lui permettant ainsi d'opérer un sérieux "nettoyage." Il est aujourd'hui un homme condamné, surtout après le récent "coup de file" qui a permis à la police italienne de se débarrasser des derniers grands héritiers de Al Capone et Geneco Russo.

Comme il a disparu depuis longtemps, on croit qu'il est actuellement au Brésil et les policiers du FBI, fidèles au code de l'honneur, estiment qu'ils doivent assurer sa protection.

N.-B. : élection

FREDERICTON — Le premier ministre Louis J. Robichaud a annoncé qu'une élection partielle serait tenue le 27 septembre dans Westmorland County en vue de trouver un successeur à feu le secrétaire provincial Donald C. Harper. Les sièges se répartissent comme suit présentement: 31 libéraux, 20 conservateurs progressistes et un vacant.

Le feu détruit une ville de 10.000 habitants au Brésil
RIO DE JANEIRO — Un violent incendie, qui s'était déclenché dans une scierie à pratiquement détruit la ville de Sao Miguel Del Oeste (10.000 habitants), située à 460 km de Santa Catarina, à proximité de la frontière de l'Argentine. 95 pour cent des habitations de cette localité sont construites en bois, ce qui a facilité l'action du feu, attisé par le vent.

L'extraordinaire pouvoir d'une étiquette



Un petit carré de carton et un peu d'encre. Rien de bien spectaculaire...

Une étiquette, un prix! Il s'en trouve une sur chaque objet. Discrètement posée sur chaque produit. Comme elle est importante! Quels désirs elle suscite! Que de rêves elle réalise! Si ce qu'elle dit vous est agréable!

Et puis, le temps qu'il fait l'influence. Qu'il pleuve ou trop ou trop peu. L'étiquette s'en ressent. Quand nos produits canadiens — La viande, par exemple —

Sont recherchés à l'étranger. Il y a rareté chez nous et l'étiquette. Forcément, doit changer de ton. Mais quand les prix sont bas. Un sourire égaie votre visage.

Autant que vous nous sommes chagrins. Quand l'étiquette perd de sa gaieté! Une étiquette est un salut amical... Quand l'endroit est bon! C'est le cas de Steinberg.

Notre petite étiquette. C'est notre geste d'amitié. C'est notre invitation à vous tous.

Et nous voulons que son message vous plaise.

Steinberg se soucie infiniment de la teneur d'une étiquette. Beaucoup de gens, imbus de nos traditions. Etudient quotidiennement l'étiquette. Afin qu'elle vous propose chaque fois une réelle valeur.

Si vous êtes déjà clients de Steinberg. Vous savez de quoi il s'agit. Si vous êtes "nouveaux" chez nous. Soyez sûrs que votre confiance grandira. A chaque coup d'œil sur tout produit. Et son extraordinaire petite étiquette.

 **STEINBERG**
C'est un plaisir de vous servir

Café The Confiture
ADOPTÉZ LES PRODUITS
DESY
RECONNUS LES MEILLEURS
J.A. DESY L^{re}
MONTRÉAL

